



imagePROGRAF

TM-355/TM-350/TM-340
TM-255/TM-250/TM-240

DEUTSCH Installationshandbuch

Inhalt

Überprüfen des Installationsplatzes.....	3
Überprüfen des Zubehörs.....	13
Entfernen des Verpackungsmaterials.....	17
Aufbau des Druckergestells.....	18
Installation des Druckers.....	19
Einschalten des Druckers.....	21
Verbinden mit einem PC oder Smartphone.....	25
Durchführen der Farbkalibrierung.....	26
Information an Canon senden.....	26
Marken.....	26
Anzeigen des Online-Handbuchs.....	26
▲ Sicherheitsmaßnahmen.....	27
Vorsichtsmaßnahmen für den Umgang.....	29
Tintenbehälter.....	32

РУССКИЙ Руководство по установке

Содержание

Подготовка пространства для установки.....	5
Проверка комплектации.....	13
Удаление упаковочных материалов.....	17
Сборка подставки для принтера.....	18
Установка принтера.....	19
Включение принтера.....	21
Подключение к компьютеру или смартфону.....	25
Выполнение калибровки цвета.....	33
Отправка информации компании Canon.....	33
Товарные знаки.....	33
Как открыть Онлайн-руководство.....	33
▲ Меры предосторожности.....	34
Меры предосторожности при обращении.....	36
Чернильные контейнеры.....	39

УКРАЇНСЬКА Посібник з установлення

Зміст

Перевірка місця для встановлення.....	7
Перевірка наявності аксесуарів.....	13
Розпакування.....	17
Збірка підставки для принтера.....	18
Установлення принтера.....	19
Увімкнення принтера.....	21
Підключення до ПК чи смартфона.....	25
Виконання калібрування кольору.....	40
Надсилання відомостей компанії Canon.....	40
Товарні знаки.....	40
Відображення Онлайнного посібника.....	40
▲ Техніка безпеки.....	41
Застереження щодо поводження.....	43
Чорнильниці.....	46

NERLANDS Installatiehandleiding

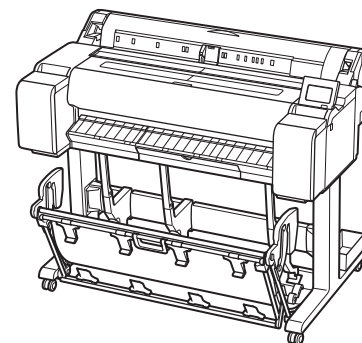
Inhoud

Controleren dat er genoeg ruimte is voor de installatie.....	9
De accessoires controleren.....	14
Het verpakkingsmateriaal verwijderen.....	17
De printerstandaard in elkaar zetten.....	18
De printer installeren.....	19
De printer aanzetten.....	21
Aansluiten op een pc of smartphone.....	25
Kleurkalibratie uitvoeren.....	47
Gegevens verzenden naar Canon.....	47
Handelsmerken.....	47
De online handleiding weergeven.....	47
▲ Veiligheidsvoorschriften.....	48
Voorzorgsmaatregelen.....	50
Inkt tanks.....	53

ČEŠTINA Příručka k instalaci

Obsah

Kontrola prostoru pro instalaci.....	11
Kontrola příslušenství.....	14
Odstranění obalového materiálu.....	17
Sestavení stojanu tiskárny.....	18
Instalace tiskárny.....	19
Zapnutí tiskárny.....	21
Připojení k PC nebo smartphonu.....	25
Provedení kalibrace barev.....	54
Odeslání informací společnosti Canon.....	54
Ochranné známky.....	54
Jak zobrazit Příručku online.....	54
▲ Bezpečnostní opatření.....	55
Manipulační pokyny.....	57
Nádržky s inkoustem.....	60



QT65298V01

Einleitende Informationen

Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie den Drucker in Betrieb nehmen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

In den Abbildungen in diesem Handbuch wird als Beispiel für Erklärungen der TM-355 verwendet. Beachten Sie, dass das Aussehen Ihres Druckers in manchen Fällen von diesen Abbildungen abweicht.

- Wenn Sie ein MFP-Modell verwenden, lesen Sie auch die Montageanleitung für den Scanner.
- Unabhängig davon, ob ein Scanner angebracht ist, werden für die Einrichtung etwa 40 Minuten benötigt.

Вводная информация

Прочтите данное руководство перед началом работы с принтером. Храните данное руководство для последующего использования.

Для иллюстраций в этом руководстве используется модель TM-355 в качестве примера для объяснений. Имейте в виду, что в некоторых случаях принтер может выглядеть иначе, чем на приведенных иллюстрациях.

- Смотрите также руководство по сборке сканера при использовании МФУ.
- Независимо от того, подключен ли сканер, время установки составляет примерно 40 минут.

Вступні відомості

Ознайомтеся з цим посібником, перш ніж розпочинати роботу з принтером. Збережіть посібник для подальшого використання.

В ілюстраціях до цього посібника використано TM-355 для прикладу. Зверніть увагу, що ваш принтер може виглядати інакше.

- У разі використання моделі БФП звертайтеся також до посібника зі збирання сканера.
- Незалежно від того, чи під'єднано сканер, час налаштування становить приблизно 40 хвилин.

Inleidende informatie

Lees deze handleiding voordat u probeert de printer te bedienen. Bewaar deze handleiding zodat u de handleiding later kunt raadplegen.

In de illustraties in deze handleiding wordt de TM-355 als voorbeeld bij de uitleg getoond. NB. Misschien zal uw printer in sommige gevallen er anders uitzien dan deze illustraties laten zien.

- Raadpleeg bij gebruik van een MFP-model ook de assembly guide van de scanner.
- Het instellen neemt ongeveer 40 minuten tijd in beslag, ongeacht of er een scanner is meegeleverd of niet.

Úvodní informace

Před použitím tiskárny si tuto příručku přečtěte. Tuto příručku si uložte pro budoucí použití.

Při vytváření ilustrací jako příkladů pro vysvětlení byl v této příručce použit model TM-355.

Upozorňujeme, že vaše tiskárna se může v některých případech od znázornění lišit.

- Pokud používáte model MFP, podívejte se také do návodu pro sestavení skeneru.
- Nastavení potrvá asi 40 minut bez ohledu na to, jestli je připojený skener.

Es wird empfohlen, bei der Installation des Druckers den folgenden Platz um den Drucker herum freizulassen.



Wichtig

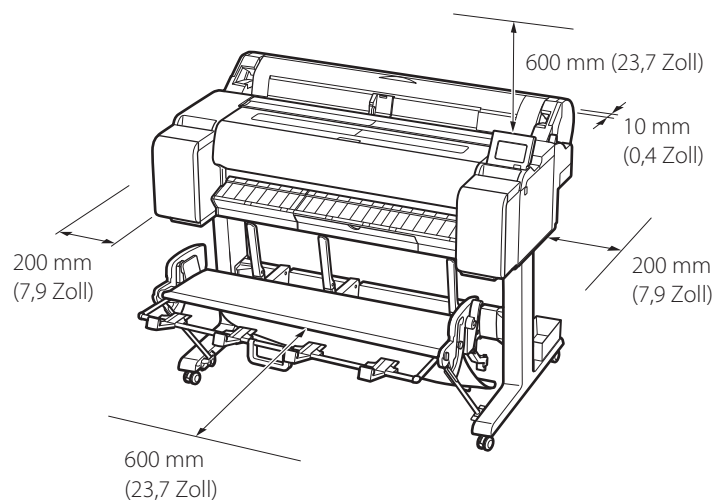
- Das Druckergestell ist bei Ihrem Modell möglicherweise nicht enthalten.
- Der erforderliche Platz vor dem Drucker variiert abhängig davon, wie der mit dem Druckergestell gelieferte Korb verwendet wird.

TM-355/TM-350

Erforderlicher Platz (B x T x H)

Wenn das SD-35 verwendet wird: 1.685 x 1.698 x 1.664 mm (66,4 x 66,9 x 65,6 Zoll)

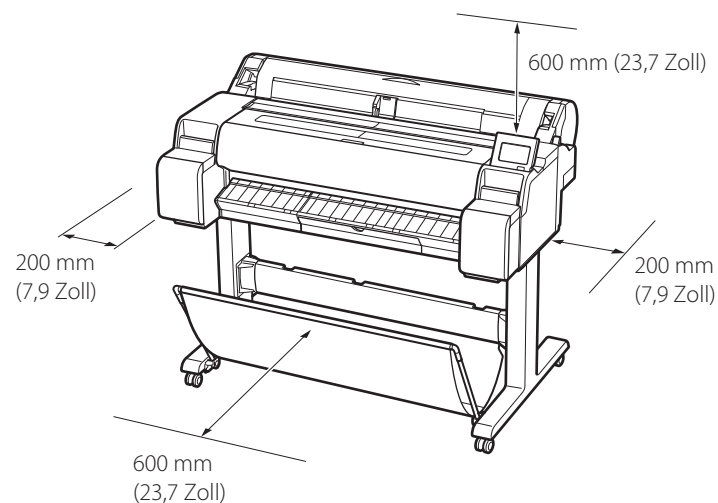
Wenn das SD-34 verwendet wird: 1.685 x 1.468 x 1.664 mm (66,4 x 57,8 x 65,6 Zoll)



TM-340

Erforderlicher Platz (B x T x H)

Wenn das SD-33 verwendet wird: 1.685 x 1.468 x 1.664 mm (66,4 x 57,8 x 65,6 Zoll)



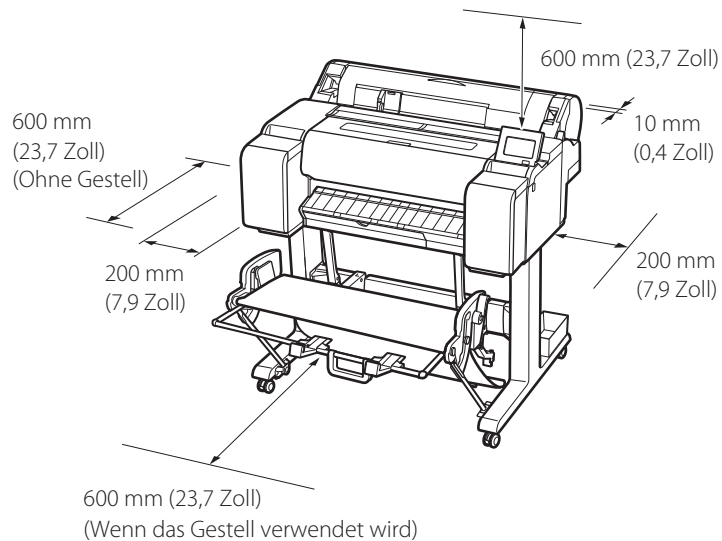
TM-255/TM-250

Erforderlicher Platz (B x T x H)

Wenn das SD-26 verwendet wird: 1.378 x 1.698 x 1.664 mm (54,3 x 66,9 x 65,6 Zoll)

Wenn das SD-25 verwendet wird: 1.378 x 1.468 x 1.664 mm (54,3 x 57,8 x 65,6 Zoll)

Ohne Gestell: 1.378 x 1.358 x 1.043 mm (54,3 x 53,5 x 41,1 Zoll)

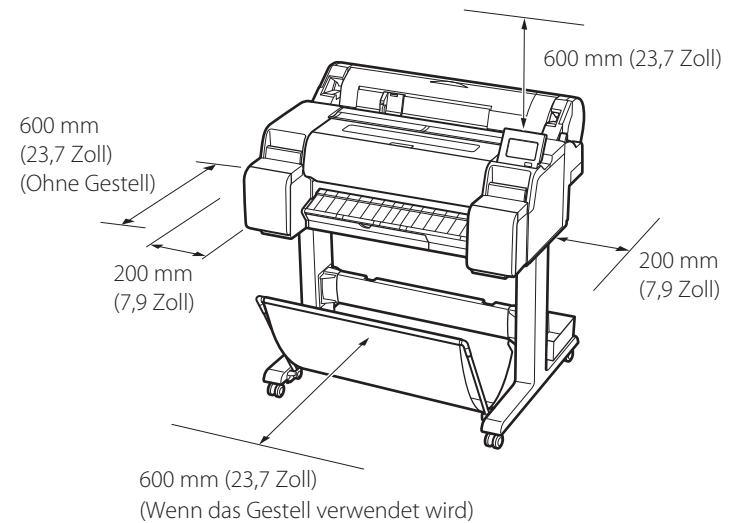


TM-240

Erforderlicher Platz (B x T x H)

Wenn das SD-24 verwendet wird: 1.378 x 1.468 x 1.664 mm (54,3 x 57,8 x 65,6 Zoll)

Ohne Gestell: 1.378 x 1.348 x 1.043 mm (54,3 x 53,1 x 41,1 Zoll)



При установке принтера рекомендуется обеспечить пространство вокруг принтера, как указано ниже.



Важно

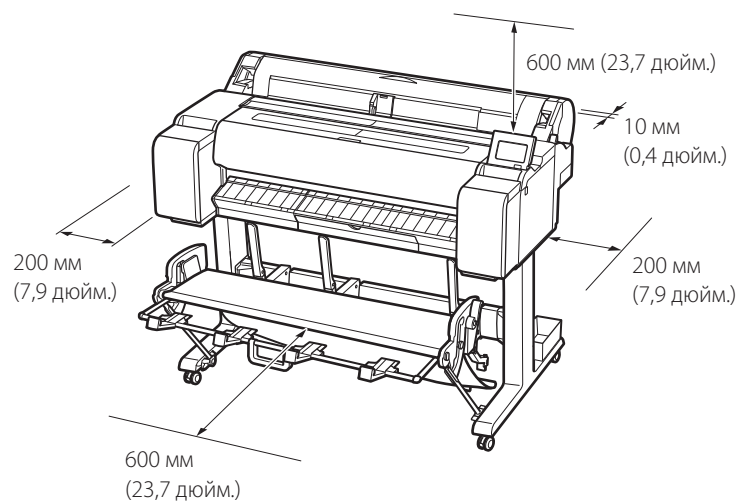
- Подставка для принтера может не входить в комплект поставки вашей модели принтера.
- Пространство, требуемое спереди принтера, зависит от того, как используется корзина, поставляемая с подставкой для принтера.

TM-355/TM-350

Требуемое пространство (Ш x Г x В)

При использовании SD-35: 1 685 x 1 698 x 1 664 мм (66,4 x 66,9 x 65,6 дюйм.)

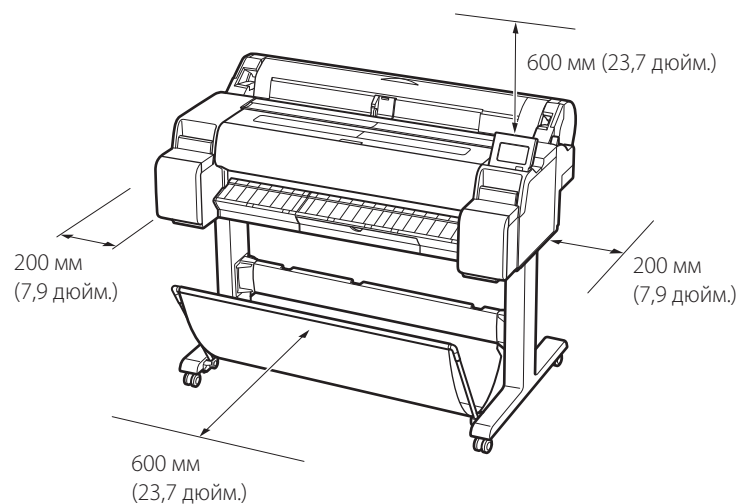
При использовании SD-34: 1 685 x 1 468 x 1 664 мм (66,4 x 57,8 x 65,6 дюйм.)



TM-340

Требуемое пространство (Ш x Г x В)

При использовании SD-33: 1 685 x 1 468 x 1 664 мм (66,4 x 57,8 x 65,6 дюйм.)



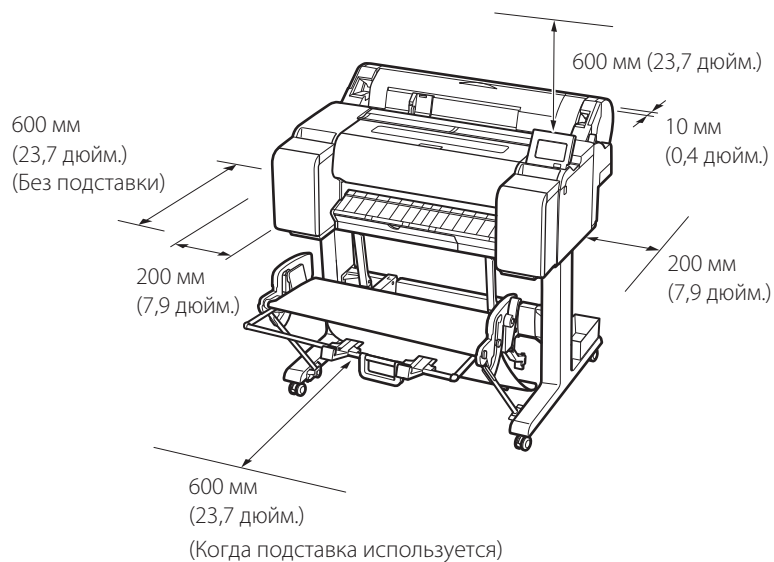
TM-255/TM-250

Требуемое пространство (Ш x Г x В)

При использовании SD-26: 1 378 x 1 698 x 1 664 мм (54,3 x 66,9 x 65,6 дюйм.)

При использовании SD-25: 1 378 x 1 468 x 1 664 мм (54,3 x 57,8 x 65,6 дюйм.)

Без подставки: 1 378 x 1 358 x 1 043 мм (54,3 x 53,5 x 41,1 дюйм.)

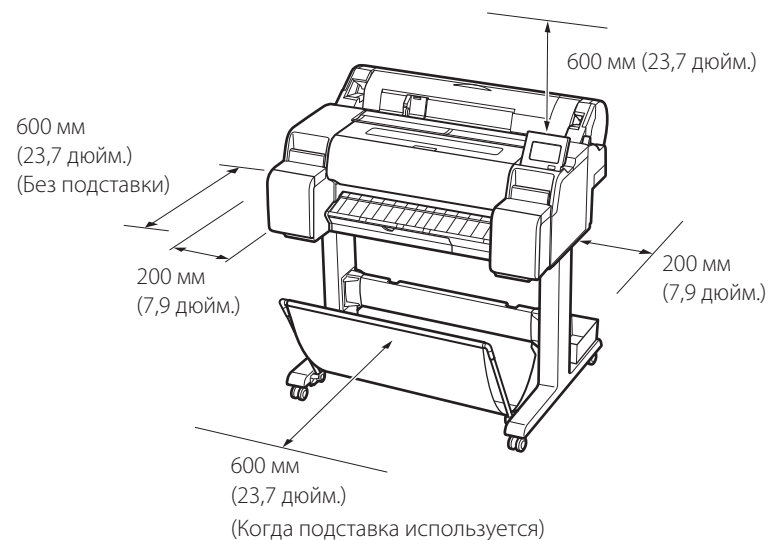


TM-240

Требуемое пространство (Ш x Г x В)

При использовании SD-24: 1 378 x 1 468 x 1 664 мм (54,3 x 57,8 x 65,6 дюйм.)

Без подставки: 1 378 x 1 348 x 1 043 мм (54,3 x 53,1 x 41,1 дюйм.)



При встановленні принтера рекомендується залишити довкола нього достатньо простору.



Важливо!

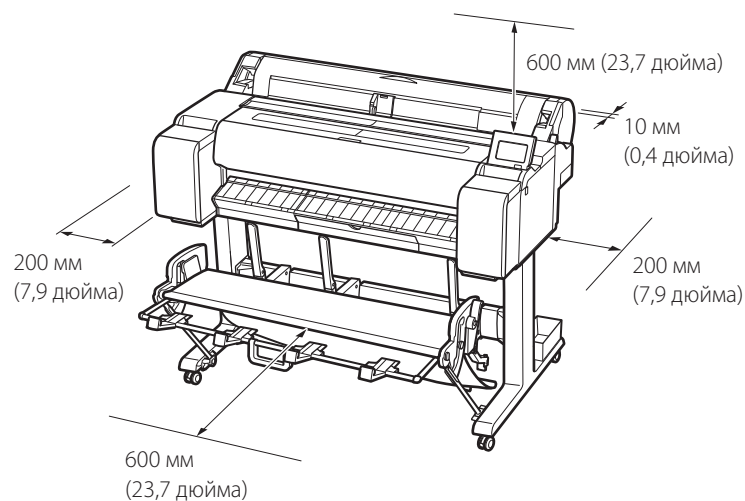
- Підставка для принтера може не входити в комплект вашої моделі.
- Простір, який необхідно залишити перед принтером, залежить від того, як використовується кошик із комплекту підставки для принтера.

TM-355/TM-350

Необхідний простір (Ш x Г x В)

Якщо використовується SD-35: 1685 x 1698 x 1664 мм (66,4 x 66,9 x 65,6 дюйма)

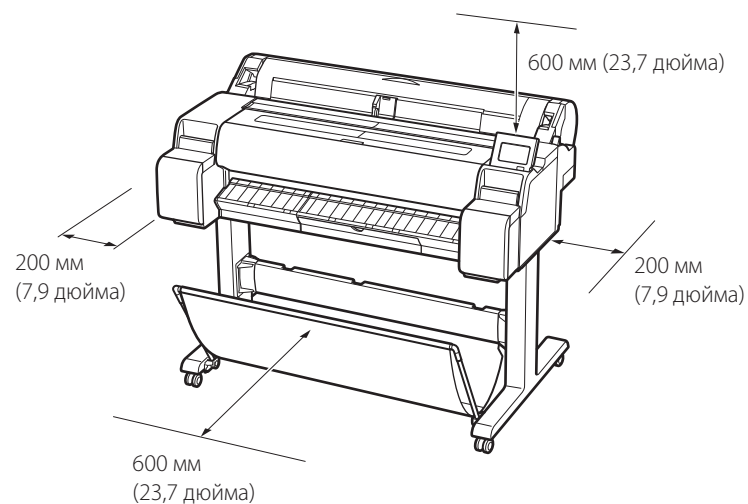
Якщо використовується SD-34: 1685 x 1468 x 1664 мм (66,4 x 57,8 x 65,6 дюйма)



TM-340

Необхідний простір (Ш x Г x В)

Якщо використовується SD-33: 1685 x 1468 x 1664 мм (66,4 x 57,8 x 65,6 дюйма)



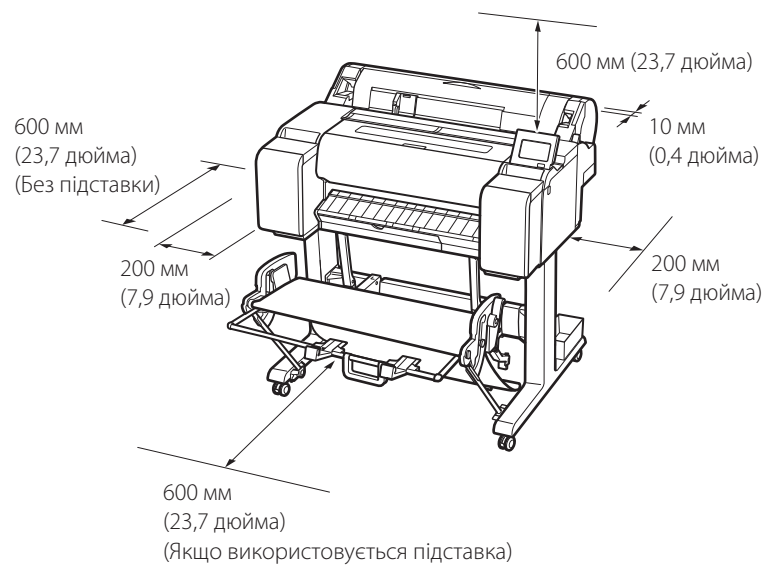
TM-255/TM-250

Необхідний простір (Ш x Г x В)

Якщо використовується SD-26: 1378 x 1698 x 1664 мм (54,3 x 66,9 x 65,6 дюйма)

Якщо використовується SD-25: 1378 x 1468 x 1664 мм (54,3 x 57,8 x 65,6 дюйма)

Без підставки: 1378 x 1358 x 1043 мм (54,3 x 53,5 x 41,1 дюйма)

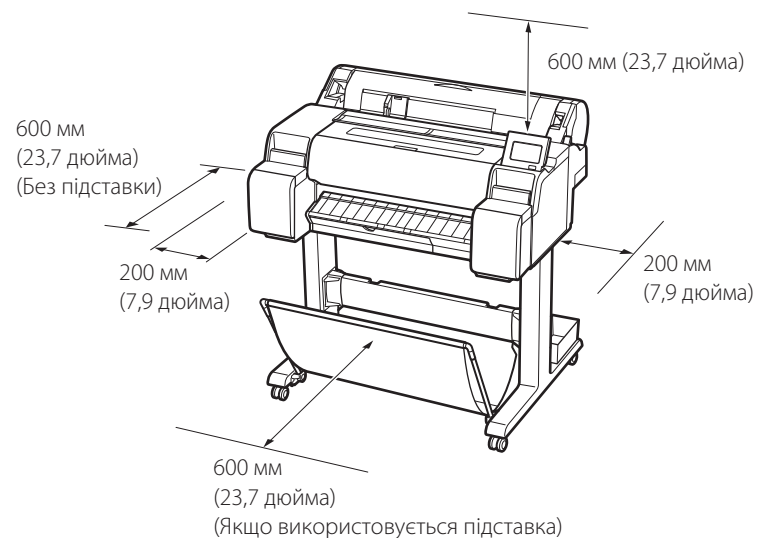


TM-240

Необхідний простір (Ш x Г x В)

Якщо використовується SD-24: 1378 x 1468 x 1664 мм (54,3 x 57,8 x 65,6 дюйма)

Без підставки: 1378 x 1348 x 1043 мм (54,3 x 53,1 x 41,1 дюйма)



Controleren dat er genoeg ruimte is voor de installatie

NEDERLANDS

Wanneer u de printer installeert, wordt u geadviseerd rond de printer de onderstaande ruimte vrij te houden.



Belangrijk

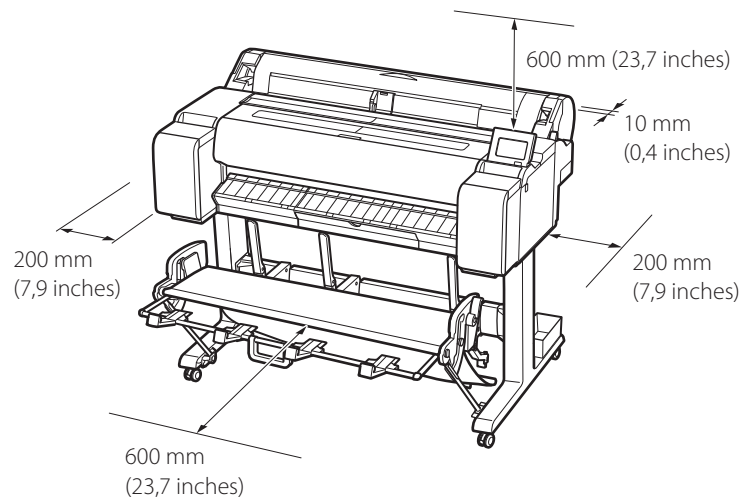
- De printerstandaard is mogelijk niet meegeleverd bij uw model.
- De ruimte die nodig is vóór de printer verschilt afhankelijk van hoe de opvangmand die bij de printerstandaard is geleverd, wordt gebruikt.

TM-355/TM-350

Benodigde ruimte (B x D x H)

Bij gebruik van SD-35: 1.685 x 1.698 x 1.664 mm (66,4 x 66,9 x 65,6 inches)

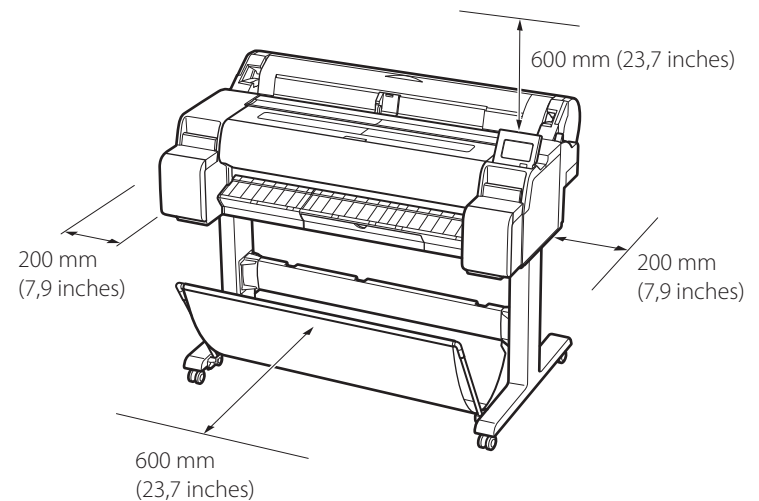
Bij gebruik van SD-34: 1.685 x 1.468 x 1.664 mm (66,4 x 57,8 x 65,6 inches)



TM-340

Benodigde ruimte (B x D x H)

Bij gebruik van SD-33: 1.685 x 1.468 x 1.664 mm (66,4 x 57,8 x 65,6 inches)



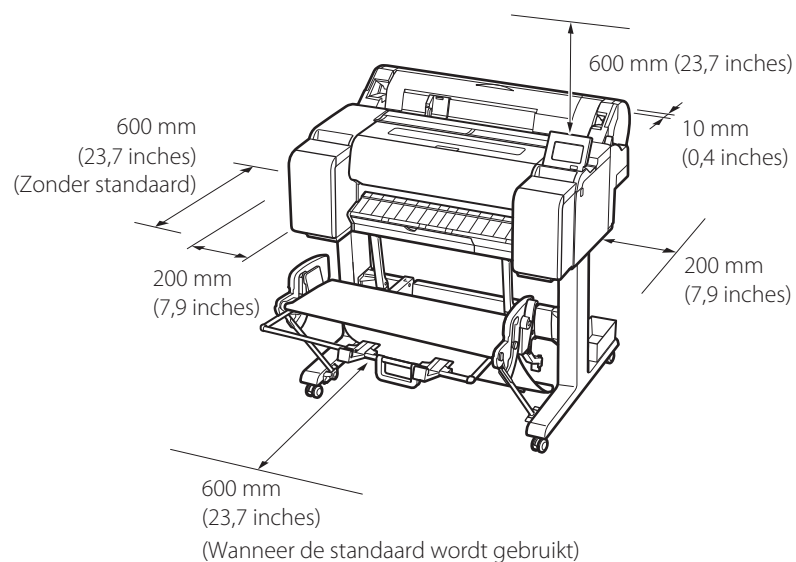
TM-255/TM-250

Benodigde ruimte (B x D x H)

Bij gebruik van SD-26: 1.378 x 1.698 x 1.664 mm (54,3 x 66,9 x 65,6 inches)

Bij gebruik van SD-25: 1.378 x 1.468 x 1.664 mm (54,3 x 57,8 x 65,6 inches)

Zonder standaard: 1.378 x 1.358 x 1.043 mm (54,3 x 53,5 x 41,1 inches)

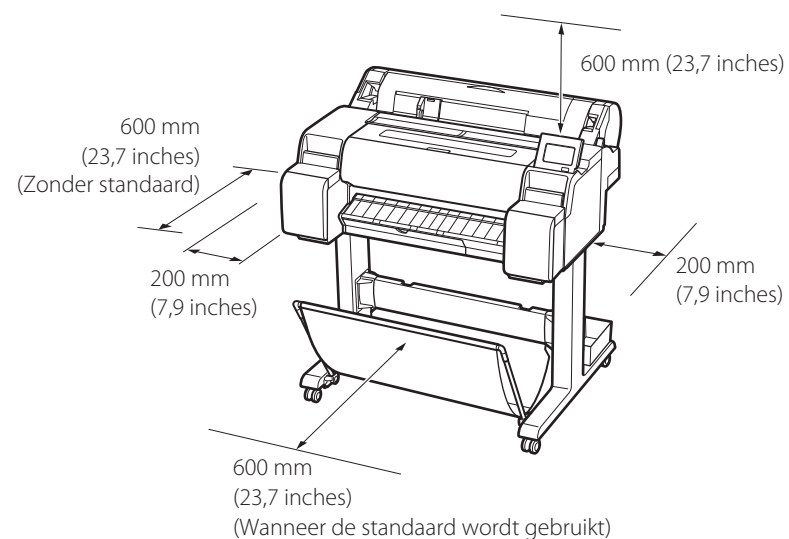


TM-240

Benodigde ruimte (B x D x H)

Bij gebruik van SD-24: 1.378 x 1.468 x 1.664 mm (54,3 x 57,8 x 65,6 inches)

Zonder standaard: 1.378 x 1.348 x 1.043 mm (54,3 x 53,1 x 41,1 inches)



Během instalace tiskárny doporučujeme zajistit také okolí tiskárny.



Důležité

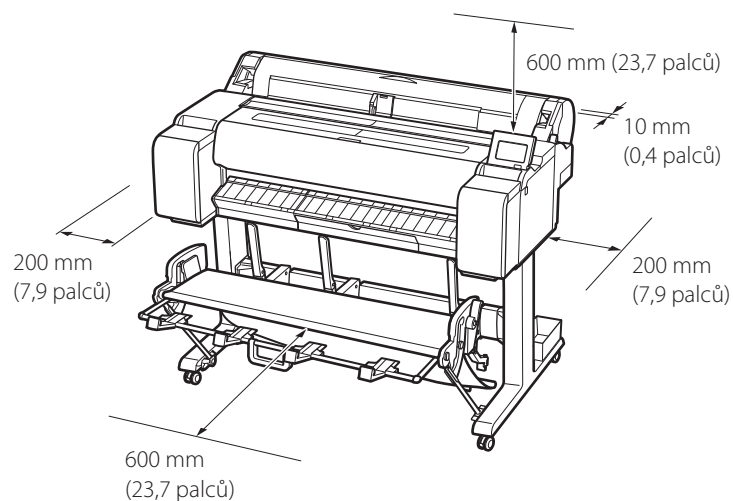
- Stojan tiskárny není při prodeji vždy součástí konkrétní tiskárny.
- Požadovaný prostor před tiskárnou se liší podle použití košíku dodávaného se stojanem tiskárny.

TM-355/TM-350

Prostor pro instalaci (Š × H × V)

Při použití tiskárny SD-35: 1 685 × 1 698 × 1 664 mm (66,4 × 66,9 × 65,6 palců)

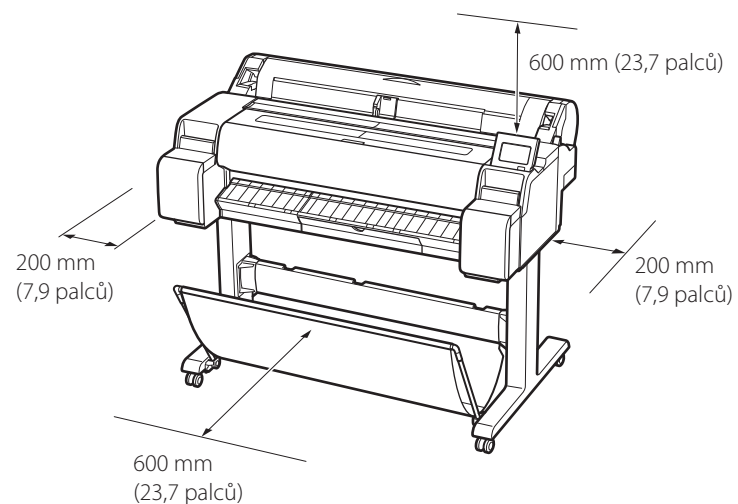
Při použití tiskárny SD-34: 1 685 × 1 468 × 1 664 mm (66,4 × 57,8 × 65,6 palců)



TM-340

Prostor pro instalaci (Š × H × V)

Při použití tiskárny SD-33: 1 685 × 1 468 × 1 664 mm (66,4 × 57,8 × 65,6 palců)



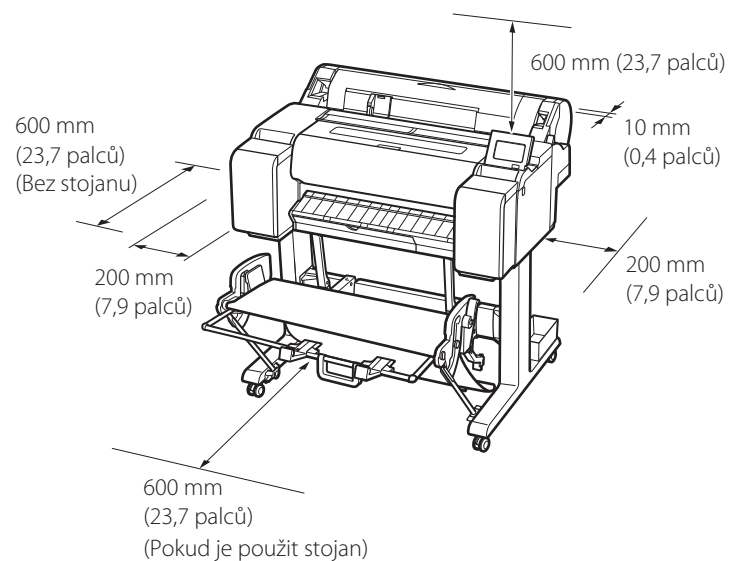
TM-255/TM-250

Prostor pro instalaci (Š × H × V)

Při použití tiskárny SD-26: 1 378 × 1 698 × 1 664 mm (54,3 × 66,9 × 65,6 palců)

Při použití tiskárny SD-25: 1 378 × 1 468 × 1 664 mm (54,3 × 57,8 × 65,6 palců)

Bez stojanu: 1 378 × 1 358 × 1 043 mm (54,3 × 53,5 × 41,1 palců)

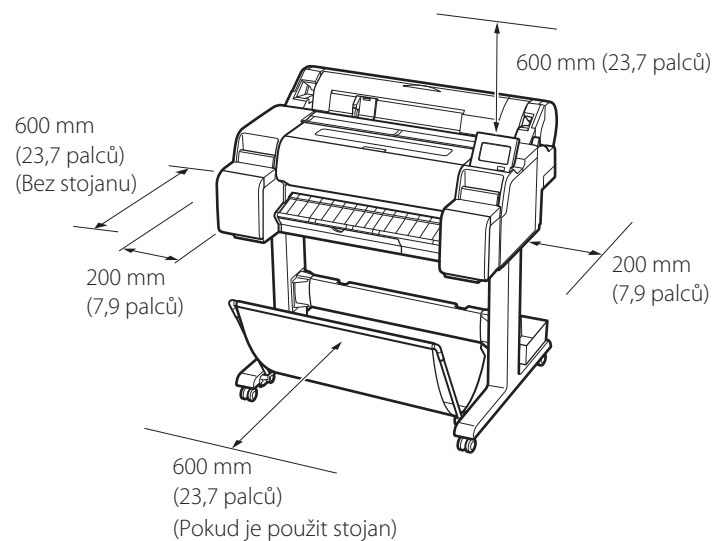


TM-240

Prostor pro instalaci (Š × H × V)

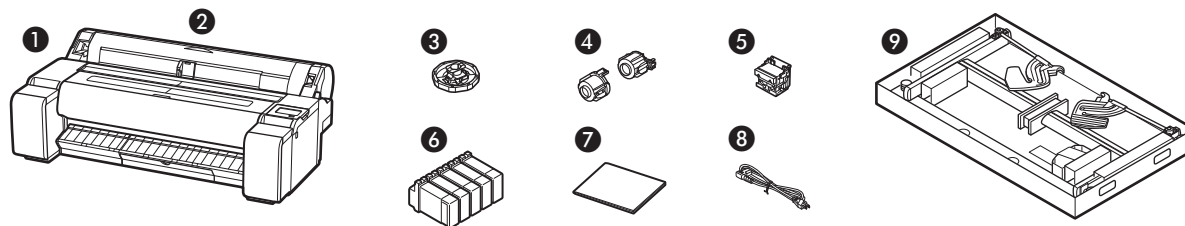
Při použití tiskárny SD-24: 1 378 × 1 468 × 1 664 mm (54,3 × 57,8 × 65,6 palců)

Bez stojanu: 1 378 × 1 348 × 1 043 mm (54,3 × 53,1 × 41,1 palců)



Überprüfen des Zubehörs Проверка комплектации Перевірка наявності аксесуарів

De accessoires controleren Kontrola príslušenství



DE

- 1 Drucker
- 2 Rollenhalter: Bereits am Drucker montiert
- 3 Halteranschlag (*1)
- 4 3-Zoll-Papierspulenaufhängung (R, L) (*2)
- 5 Druckkopf
- 6 Starter-Tintenbehälter (C, M, Y, MBK, BK) (*3)
- 7 Installationshandbuch (dieses Dokument)
- 8 Netzkabel
- 9 Gestellsatz (*4)

*1 Der Halteranschlag wird beim Einlegen von Rollenpapier verwendet. Details finden Sie im Online-Handbuch.

*2 Nur dem TM-355, TM-350, TM-255 und TM-250 beigelegt.

*3 Der dem TM-340 und TM-240 beigelegte Tintenbehälter MBK kann nur mit dem von Ihnen erworbenen Modell verwendet werden.

*4 Gestellsatz

• Nur in einigen Regionen als Standard enthalten.

• Ist abhängig von der Region, in der Sie den Drucker erworben haben, möglicherweise in einem getrennten Karton enthalten.

RU

- 1 Принтер
- 2 Держатель рулона: уже установлен на принтер
- 3 Ограничитель держателя (*1)
- 4 Стержневая насадка для 3-дюймовой бумаги (R, L) (*2)
- 5 Печатающая головка
- 6 Начальные чернильные контейнеры (C, M, Y, MBK, BK) (*3)
- 7 Руководство по установке (настоящий документ)
- 8 Кабель питания
- 9 Комплект подставки (*4)

*1 Ограничитель держателя используется при загрузке рулона бумаги. Для получения дополнительной информации см. Онлайн-руководство.

*2 Входит в комплект поставки только моделей TM-355, TM-350, TM-255 и TM-250.

*3 Чернильный контейнер MBK из комплекта поставки моделей TM-340 и TM-240 нельзя использовать с другими моделями, а только с той, которую вы приобрели.

*4 Комплект подставки

• Входит в стандартную комплектацию только в некоторых регионах.

• Может упаковываться в отдельную коробку в зависимости от региона, где вы приобрели принтер.

UK

- 1 Принтер
- 2 Тримач рулону: вже встановлено на принтер
- 3 Стопор тримача (*1)
- 4 Кріплення 3-дюймового стрижня для паперу (R, L) (*2)
- 5 Друкуюча головка
- 6 Початкові чорнильніці (C, M, Y, MBK, BK) (*3)
- 7 Посібник з установа (цей документ)
- 8 Шнур живлення
- 9 Комплект підставки (*4)

*1 Стопор тримача використовується при завантаженні рулону паперу. Додаткові відомості див. в Онлайндовому посібнику.

*2 Входить у комплект лише моделей TM-355, TM-350, TM-255 і TM-250.

*3 Чорнильницю MBK, що входить у комплект моделей TM-340 і TM-240, не можна використовувати з іншими моделями, а лише з тією, яку ви придбали.

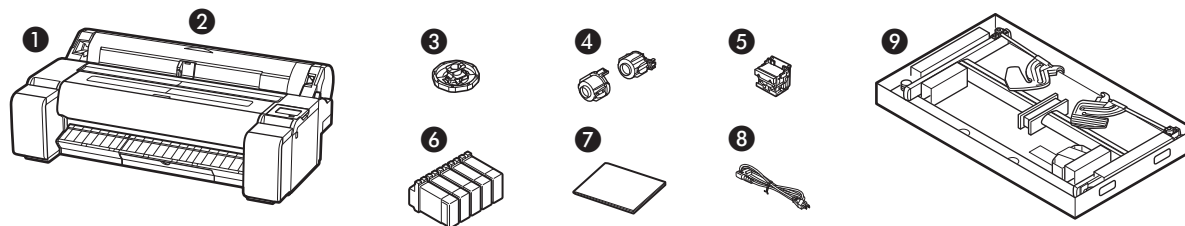
*4 Комплект підставки

• Входить до стандартної комплектації лише в деяких регіонах.

• Може запаковуватись в окрему коробку залежно від регіону придбання принтера.

Überprüfen des Zubehörs Проверка комплектации Перевірка наявності аксесуарів

De accessoires controleren Kontrola příslušenství



NL

- 1 Printer
- 2 Rolhouder: Al gemonteerd op printer
- 3 Houderstop (1*)
- 4 Bevestiging voor 3-inch binnenrol (R, L) (*2)
- 5 Printkop
- 6 Starter-inkttanks (C, M, Y, MBK, BK) (*3)
- 7 Installatiehandleiding (dit document)
- 8 Netsnoer
- 9 Standaardset (*4)

*1 De houderstop wordt gebruikt bij het plaatsen van rolpapier. Raadpleeg voor nadere bijzonderheden de online handleiding.

*2 Alleen inbegrepen bij de TM-355, TM-350, TM-255, en de TM-250.

*3 De MBK-inktanks die bij de TM-340 en de TM-240 wordt geleverd, kan niet worden gebruikt in andere modellen dan het model dat u hebt gekocht.

*4 Standaardset

- Alleen als standaard meegeleverd in sommige regio's.
- Het kan, afhankelijk van waar u de printer hebt aangeschaft, verpakt zijn in een andere doos.

CS

- 1 Tiskárna
- 2 Držák válečku: Je již namontován na tiskárně
- 3 Doraz držáku (*1)
- 4 3palcová přípojka jádra papíru (R, L) (*2)
- 5 Tisková hlava
- 6 Instalační nádržky s inkoustem (C, M, Y, MBK, BK) (*3)
- 7 Příručka k instalaci (tento dokument)
- 8 Napájecí kabel
- 9 Sestava stojanu (*4)

*1 Doraz držáku se používá při vkládání role papíru. Podrobnosti naleznete v Příručce online.

*2 Dodává se pouze s tiskárnami TM-355, TM-350, TM-255 a TM-250.

*3 Nádržky s inkoustem MBK dodávanou s tiskárnami TM-340 a TM-240 nelze používat v jiných zakoupených modelech tiskáren.

*4 Sestava stojanu

- Je součástí standardní výbavy pouze na některých trzích.
- Může být zabalena v samostatném balení v závislosti na trhu, na kterém jste tiskárnu zakoupili.

DE

Handbücher zu dem Drucker

Installationshandbuch (dieses Dokument)

Beschreibt, wie der Drucker eingerichtet wird.

Setup-Handbuch für das Druckergestell

Beschreibt, wie das Gestell aufgebaut wird.

Dieser Artikel ist abhängig von Ihrem Modell möglicherweise nicht enthalten.

Online-Handbuch

Dieses Handbuch beschreibt die fortgeschrittene Verwendung des Druckers wie Tipps zum Papiersparen, Drucken eines Posters und Banners mit der mitgelieferten Software und die Einstellmethode zur Druckqualität neben den grundlegenden Anweisungen zum Drucken auf Rollenpapier oder Einzelblatt. Informationen zum Anzeigen des Online-Handbuchs finden Sie unter "Anzeigen des Online-Handbuchs" (S. 26).

RU

Руководства, входящие в комплект поставки принтера

Руководство по установке (настоящий документ)

Инструкции по настройке принтера.

Руководство по установке подставки для принтера

Инструкции по сборке подставки.

В некоторых регионах эта деталь может не входить в комплект поставки.

Онлайн-руководство

В этом руководстве описываются расширенные возможности использования принтера, такие как советы по экономии бумаги, способы печати плакатов и баннеров с помощью прилагаемого программного обеспечения и метод регулировки качества печати, а также основные инструкции по печати на рулонах бумаги или листах бумаги. Чтобы просмотреть Онлайн-руководство, обратитесь к разделу "Как открыть Онлайн-руководство" (стр.33).

UK

Посібники, що йдуть у комплекті з принтером

Посібник з установа (цей документ)

Описує, як установити принтер.

Посібник із встановлення підставки для принтера

Описує, як зібрати підставку.

Цей компонент може бути відсутнім залежно від моделі.

Онлайн-посібник

У цьому посібнику наведено інструкції з використання додаткових можливостей принтера, як-от поради щодо економії паперу, інструкції з друку плакатів і банерів за допомогою програмного забезпечення з комплекту постачання та метод налаштування якості друку, а також основні інструкції щодо друку на рулоні паперу або аркуші. Щоб переглянути Онлайн-посібник, див. розділ «Відображення Онлайн-посібника» (стор. 40).

NL

Met deze printer meegeleverde handleidingen

Installatiehandleiding (dit document)

Beschrijft hoe de printer moet worden geïnstalleerd.

Installatiehandleiding printerstandaard

Beschrijft hoe de standaard in elkaar moet worden gezet.

Afhankelijk van uw model wordt dit item mogelijk niet meegeleverd.

Online handleiding

Naast de basisinstructies voor het afdrukken op rolpapier of losse vellen beschrijft de handleiding ook geavanceerd gebruik van de printer, zoals papierbesparende tips, hoe u een poster en spandoek kunt afdrukken met de meegeleverde software en een methode om de afdrukwaliteit aan te passen. Om de online handleiding te bekijken, zie "De online handleiding weergeven" (p. 47).

CS

Příručky dodávané společně s touto tiskárnou

Příručka k instalaci (tento dokument)

Popisuje způsob instalace tiskárny.

Příručka k instalaci stojanu tiskárny

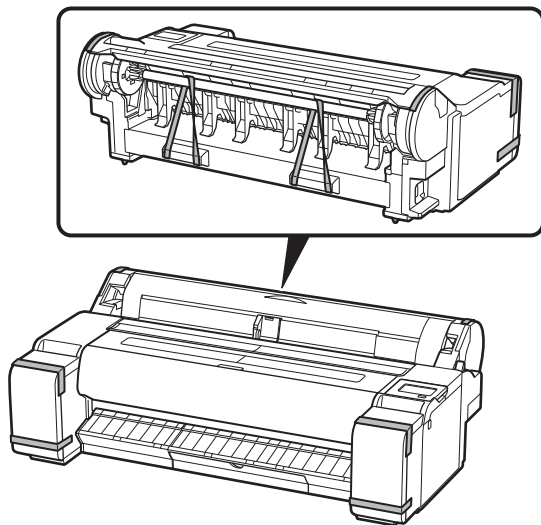
Popisuje způsob instalace stojanu.

Tento předmět nemusí být dodáván v závislosti na modelu.

Příručka online

Kromě základních pokynů pro tisk na roli papíru nebo volné listy příručka popisuje pokročilé používání tiskárny, jako jsou tipy pro šetření papíru, tisknutí plakátů a reklamních tabulí pomocí dodaného softwaru a způsob nastavení kvality tisku. Pokud si chcete zobrazit Příručku online, přejděte k „Jak zobrazit Příručku online“ (S.54).

Entfernen des Verpackungsmaterials
Удаление упаковочных материалов
Розпакування



Het verpakkingsmateriaal verwijderen
Odstranění obalového materiálu

DE

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, das orangefarbene Klebeband und das am Rollenhalter befestigte Klebeband, und entsorgen Sie es.

RU

Снимите с принтера упаковочные материалы, оранжевую ленту и ленту, прикрепленную к держателю рулона.

UK

Зніміть з принтера весь пакувальний матеріал, жовтогарячу стрічку та стрічку, прикріплену до тримача рулону.

NL

Verwijder al het verpakkingsmateriaal, de oranje tape en de tape die aan de rolhouder is bevestigd en gooi deze weg.

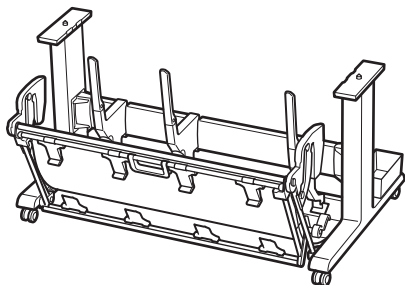
CS

Sejměte a zlikvidujte veškerý obalový materiál, oranžovou pásku a pásku připevněnou k držáku válečku.

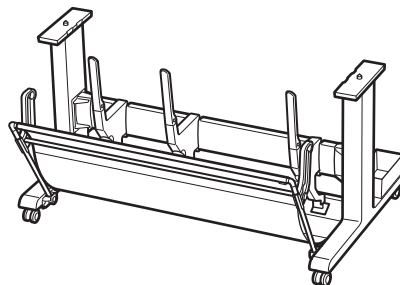
Aufbau des Druckergestells
Сборка подставки для принтера
Збірка підставки для принтера

De printerstandaard in elkaar zetten
Sestavení stojanu tiskárny

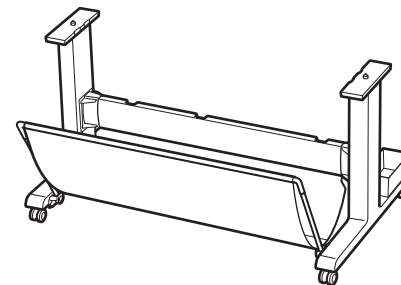
SD-35/SD-26



SD-34/SD-25



SD-33/SD-24



DE

Wenn Sie das Druckergestell verwenden möchten, bauen Sie das Gestell nun gemäß dem Setup-Handbuch für das Druckergestell (separates Handbuch) auf.
Andernfalls fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

NL

Indien u de printerstandaard wil gebruiken, zet deze dan nu in elkaar en raadpleeg daarbij de Installatiehandleiding printerstandaard (aparte handleiding).
Ga anders verder naar de volgende stap.

RU

Если будет использоваться подставка для принтера, соберите подставку, придерживаясь инструкций в Руководстве по установке подставки для принтера (отдельное руководство).
Или перейдите к следующему шагу.

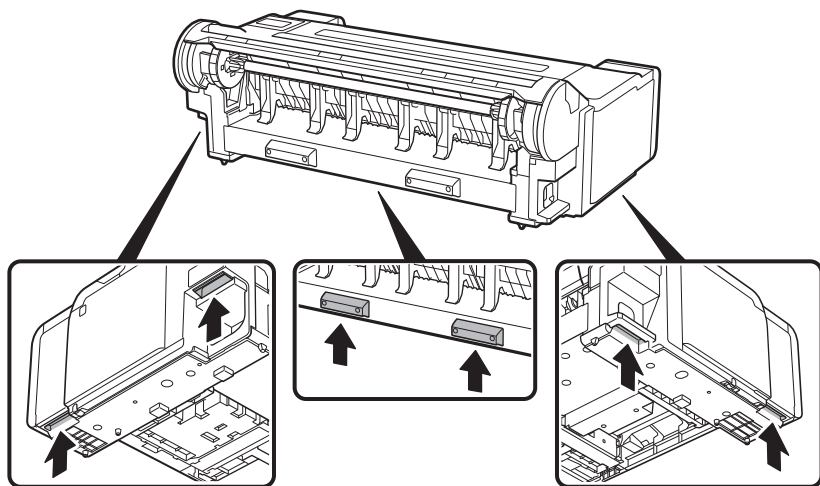
CS

Pokud budete používat stojan tiskárny, sestavte stojan podle samostatné Příručky k instalaci stojanu tiskárny.
V opačném případě pokračujte dalším krokem.

UK

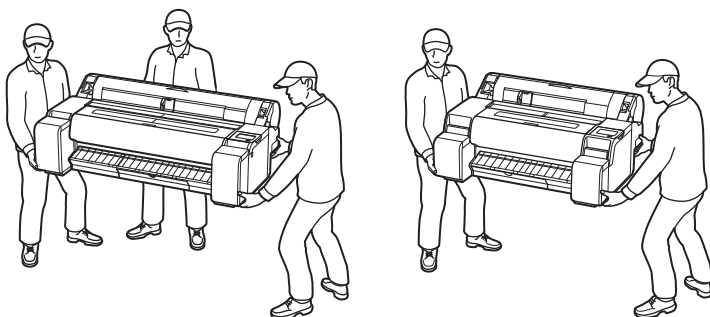
Якщо використовуватиметься підставка для принтера, зберіть підставку, дотримуючись інструкцій у Посібнику із встановлення підставки для принтера (окремий посібник).
Або перейдіть до наступного кроку.

Installation des Druckers Установка принтера Установлення принтера



- Tragegriffe
- Ручки для переноски
- Тримачі для транспортування
- Draaggrepen
- Madla pro přenášení

1



De printer installeren Instalace tiskárny

DE

Der Drucker sollte von der folgenden Anzahl Personen transportiert werden.

- TM-355, TM-350, TM-340, TM-255, TM-250: 3 Personen oder mehr
- TM-240: 2 Personen oder mehr

RU

Используйте следующее количество человек для перемещения принтера.

- TM-355, TM-350, TM-340, TM-255, TM-250: 3 человека или более
- TM-240: 2 человека или более

UK

Переміщуйте принтер за допомогою вказаної нижче кількості людей.

- TM-355, TM-350, TM-340, TM-255, TM-250: не менше 3 людей
- TM-240: не менше 2 людей

NL

Gebruik het volgende aantal personen om de printer te verplaatsen.

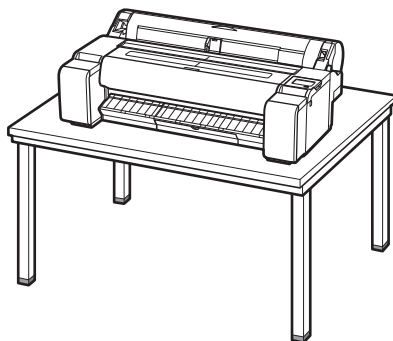
- TM-355, TM-350, TM-340, TM-255, TM-250: 3 mensen of meer
- TM-240: 2 mensen of meer

CS

K přenesení tiskárny budete potřebovat následující počet osob.

- TM-355, TM-350, TM-340, TM-255, TM-250: alespoň 3 osoby
- TM-240: alespoň 2 osoby

2



DE Setzen Sie den Drucker auf eine ebene stabile Fläche.

NL Plaats de printer op een vlakke, stabiele plaats.

RU Поместите принтер на плоской устойчивой поверхности.

CS Tiskárnu umístěte na rovný a stabilní povrch.

UK Покладіть принтер на рівне стійке місце.

Einschalten des Druckers Включение принтера Увімкнення принтера



Wichtig

Wenn Sie ein MFP-Modell verwenden, wird das dem Scanner beigefügte Kabel ebenfalls verwendet.
Details finden Sie in der Montageanleitung für den Scanner.

Важно

При использовании МФУ также используется кабель питания, который идет в комплекте со сканером.
Для получения подробностей см. также руководство по сборке сканера.

Важливо!

У разі використання моделі БФП також потрібно використовувати кабель живлення з комплекту сканера.
Додаткові відомості див. у посібнику зі збирання сканера.

Belangrijk

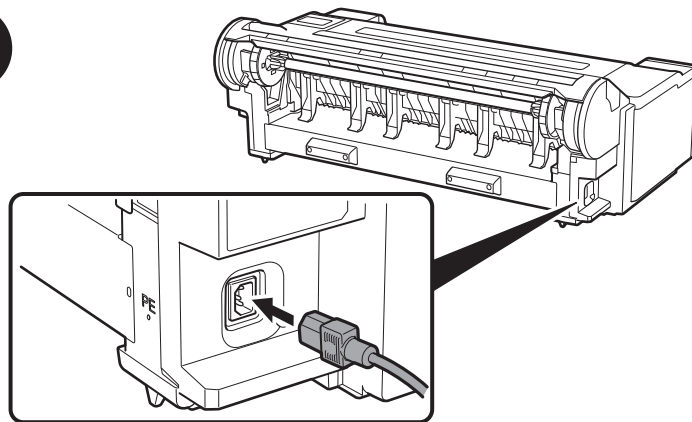
Bij gebruik van een MFP-model wordt ook de stroomkabel, die bij de scanner wordt geleverd, gebruikt.
Raadpleeg de assembly guide van de scanner voor meer informatie.

Důležité

Pokud používáte model MFP, musí se použít také napájecí kabel dodaný se skenerem.
Více informací najdete v návodu pro sestavení skeneru.

De printer aanzetten Zapnutí tiskárny

1



DE

Führen Sie das Netzkabel in den Netzanschluss an der Seite des Druckers.

RU

Подключите кабель питания к разъему подачи питания с боковой стороны принтера.

UK

Під'єднайте шнур живлення до гнізда живлення збоку принтера.

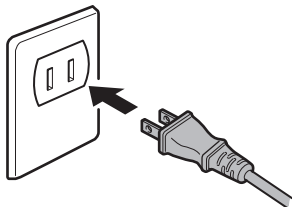
NL

Sluit het netsnoer aan op netvoedingsaansluiting aan de kant van de printer.

CS

Zapojte napájecí kabel do přípojky napájení na boční straně tiskárny.

2



DE Schließen Sie das Netzkabel an der Netzsteckdose an.

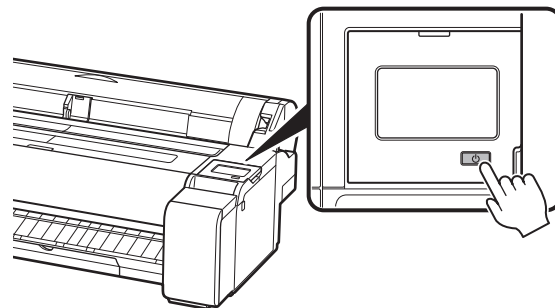
RU Подключите кабель питания к розетке питания.

UK Під'єднайте шнур живлення до розетки.

NL Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.

CS Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.

3



4

Fahren Sie mit der Einrichtung fort, indem Sie den Anweisungen auf dem Bedienfeld in der folgenden Reihenfolge folgen.

DE

- ① Setzen Sie die Tintenbehälter ein.
- ② Setzen Sie den Druckkopf ein.
- ③ Wählen Sie die Verbindungsmethode aus.

Продолжайте установку в следующем порядке, следуя инструкциям на панели управления.

RU

- ① Установите чернильные контейнеры.
- ② Установите печатающую головку.
- ③ Выберите способ подключения.

Продовжте налаштування в наведеному нижче порядку, дотримуючись інструкцій на панелі керування.

UK

- ① Установіть чорнильніці.
- ② Установіть друкуючу головку.
- ③ Виберіть метод підключення.

Ga verder met de installatie door de instructies op het bedieningspaneel te volgen.

NL

- ① Plaats de inktanks.
- ② Plaats de printkop.
- ③ Selecteer de verbindingsmethode.

Pokračujte v nastavení podle pokynů na ovládacím panelu v následujícím pořadí.

CS

- ① Nainstalujte nádržky s inkoustem.
- ② Nainstalujte tiskovou hlavu.
- ③ Vyberte způsob připojení.

| Einschalten des Druckers | Включение принтера | Увімкнення принтера



Wichtig

Wenn Sie ein MFP-Modell verwenden, bringen Sie nach der Auswahl der Verbindungsmethode den Scanner gemäß der Montageanleitung für den Scanner an.

Важно

При использовании МФУ после выбора способа подключения подключите сканер, используя руководство по сборке сканера.

Важливо!

У разі використання моделі БФП після вибору способу підключення під'єднайте сканер, використовуючи посібник зі збирання сканера.

Belangrijk

Wanneer u een MFP-model gebruikt, raadpleegt u na het selecteren van de verbindingsmethode de assembly guide van de scanner en bevestigt u de scanner.

Důležité

Pokud používáte model MFP, po výběru způsobu připojení připojte skener podle návodu pro sestavení skeneru.

| De printer aanzetten | Zapnutí tiskárny

DE

Wenn nach der oben beschriebenen Vorgehensweise der Startbildschirm am Drucker angezeigt wird, fahren Sie mit "Verbinden mit einem PC oder Smartphone" (S. 25) fort.

RU

Когда после завершения описанной выше процедуры на принтере отобразится начальный экран, перейдите к разделу "Подключение к компьютеру или смартфону" (стр.25).

UK

Коли після завершення процедури на принтері з'явиться головний екран, перейдіть до розділу «Підключення до ПК чи смартфона» (стор. 25).

NL

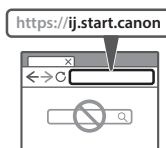
Wanneer het beginscherm op de printer verschijnt nadat u de bovenstaande procedure hebt voltooid, gaat u verder met "Aansluiten op een pc of smartphone" (p. 25).

CS

Když se po dokončení postupu zobrazí na tiskárně domovská obrazovka, pokračujte na „Připojení k PC nebo smartphonu“ (S.25).

Verbinden mit einem PC oder Smartphone
Подключение к компьютеру или смартфону
Підключення до ПК чи смартфона

1



DE Öffnen Sie den Webbrowser, und rufen Sie die Canon Website auf.

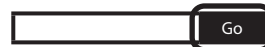
RU Откройте веб-браузер и загрузите веб-сайт Canon.

UK Відкрийте веб-браузер і перейдіть на веб-сайт Canon.

NL Open uw webbrowser en ga naar de Canon-website.

CS Otevřete webový prohlížeč a přejděte na web společnosti Canon.

2



DE Geben Sie den Modellnamen ein, und klicken Sie auf **Los (Go)**.

RU Введите название модели и нажмите **Перейти (Go)**.

UK Введіть назву моделі та натисніть кнопку **Перейти (Go)**.

NL Voer de modelnaam in en klik op **Ga (Go)**.

CS Zadejte název modelu a klikněte na **Přejít (Go)**.

3

DE Fahren Sie mit den Vorgängen fort, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

RU Продолжайте работу, следуя инструкциям на экране.

UK Продовжуйте, дотримуючись указівок на екрані.

NL Ga door met het uitvoeren van de handelingen door de instructies op het scherm te volgen.

CS Dále provádějte kroky podle pokynů na obrazovce.

Durchführen der Farbkalibrierung

Sie sollten eine Farbkalibrierung durchführen, nachdem Sie die Einrichtung des Druckers und der Software beendet haben. Mithilfe der Farbkalibrierung können Sie Abweichungen im Farbton aufgrund von Unterschieden zwischen einzelnen Druckern und Veränderungen im Laufe der Zeit kompensieren.

Durchführen der Farbkalibrierung

Wählen Sie auf dem Startbildschirm  (Einrichtg), **Wartung (Maintenance)**, **Farbkalibrierung (Color calibration)** und dann **Automatische Anpassung (Auto adjust)** aus.

- Die Farbkalibrierung nimmt ungefähr 10 Minuten in Anspruch.
- Verwenden Sie beim Durchführen der Farbkalibrierung Papier, das die Farbkalibrierung unterstützt. Details finden Sie im Online-Handbuch unter "Papierinformationsliste".
- Es ist praktisch, die Einstellung für die Erinnerung an die Farbkalibrierung (Einstell. für Kalibrierungsführung) zu verwenden. Details finden Sie im Online-Handbuch unter "Durchführen der Farbkalibrierung".

Information an Canon senden

Zur Bereitstellung von Services zum Drucker und zur Entwicklung und Vermarktung von Produkten und Services, die den Anforderungen der Kunden besser entsprechen, bittet Canon darum, auf Ihr Canon-Produkt bezogene Informationen, wie die unten genannten, über das Internet an Canon (oder, wenn Sie Ihr Canon-Produkt in China nutzen, an das rechtlich anerkannte Forschungsunternehmen) zu senden.

Informationen zu Drucker/Scanner/Informationsgeräten

- Grundlegende Informationen, wie die ID-Nummer des Druckers, Installationsdatum und -uhrzeit, Ländereinstellungen usw.
- Nutzungsverlauf, wie der Typ der installierten Tinte, Tintenverbrauchsdaten, die Anzahl der Druckseiten, Scanhäufigkeit und Wartungsinformationen usw.
- Papierverbrauchsdaten, Druckumgebung/-bedingungen, Scanauftragseinstellung und Umfrageergebnisse
- Grundlegende Geräteinformationen, wie der Modellname, BS-Versions-, Sprach- und Anzeigeinformationen usw.
- Versionsinformationen und Nutzungsverlauf des Gerätetreibers und der Anwendungssoftware

* Einige der Informationen werden je nach Ihrem Modell und/oder der Anwendungs-Software möglicherweise nicht gesendet.

* Die gesendeten Informationen werden möglicherweise an die Tochterunternehmen von Canon gesendet.

* Die Gebühr für die Internetverbindung ist vom Kunden zu tragen.

DEUTSCH

Wenn Ihr Canon-Produkt gemeinsam verwendet wird, werden die obigen Informationen gesendet, die im gemeinsam verwendeten Produkt erfasst wurden. Wenn Sie zustimmen, senden Sie diese Information an die Benutzer weiter, die das Produkt gemeinsam verwenden, und holen Sie zuvor auch deren Zustimmung ein.

Wenn Sie damit einverstanden sind, wählen Sie [Zustimmen]. Andernfalls wählen Sie [Ablehnen].

Dieser Vorgang beendet das Senden von Informationen zu Ihrem Canon-Produkt über das Internet an Canon.

Wenn Sie Services verwenden, die Informationen zu Ihrem Canon Produkt erfordern, wie beispielsweise PIXMA Cloud Link, können Sie diese Services nicht mehr verwenden. Die Registrierung bei diesen Services kann infolge dieses Vorgangs auch aufgehoben werden. Bevor Sie das Senden der Informationen beenden, bestätigen Sie bitte, ob Sie diese Services weiterhin verwenden möchten.

Wenn Sie dem Senden von Informationen über die Anwendungssoftware oder den PC zugestimmt haben, sollten Sie die entsprechenden Einstellungen ebenfalls ändern.

Marken

QR Code ist eine Marke von DENSO WAVE INCORPORATED in Japan und in anderen Ländern.

Anzeigen des Online-Handbuchs

Im Online-Handbuch wird beschrieben, wie der Drucker verwendet wird. Sie können wie unten aufgeführt auf der Canon Website darauf zugreifen.

1

Rufen Sie die Canon Website mit einer der folgenden Methoden auf.

- Geben Sie die URL ein.

<https://ij.start.canon/top>

Wählen Sie die Modellnummer des von Ihnen verwendeten Druckers aus.

- Scannen Sie den QR-Code.



2

Wählen Sie  **Online-Handbuch lesen (Read Online Manual)** aus.

- Führen Sie die restlichen Vorgänge durch, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen, um das Online-Handbuch anzuzeigen.

Befolgen Sie die nachstehenden Punkte zum sicheren Gebrauch des Druckers. Führen Sie darüber hinaus keine Aktionen durch, die nicht in der Bedienungsanleitung (dieses Dokument und das Online-Handbuch) des Produkts beschrieben werden. Andernfalls kann es zu unerwarteten Unfällen, wie Brand oder elektrischer Schlag, kommen.

Symbole

! Warnung

Es werden Anweisungen gegeben, die bei Nichtbeachtung bei einer unsachgemäßen Bedienung des Geräts Tod, schwere Verletzungen von Personen oder Sachbeschädigungen zur Folge haben können. Die Anweisungen müssen für eine sichere Bedienung beachtet werden.

! Vorsicht

Es werden Anweisungen gegeben, die bei Nichtbeachtung bei einer unsachgemäßen Bedienung des Geräts Verletzungen von Personen oder Sachbeschädigungen zur Folge haben können. Die Anweisungen müssen für eine sichere Bedienung beachtet werden.

! Warnung

Herzschrittmacher

Dieses Produkt erzeugt ein schwaches Magnetfeld. Wenn Sie sich beim Arbeiten im Umkreis dieses Produkts unwohl fühlen, sollten Sie den Arbeitsbereich verlassen und einen Arzt konsultieren.

Schalten Sie die Stromversorgung unter den folgenden Umständen unverzüglich aus.

Wird der Drucker in den folgenden Fällen weiter benutzt, kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen. Drücken Sie sofort den Netzschalter, um den Drucker auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und stellen Sie eine Reparaturanfrage.

- Wenn Fremdkörper (Metallstücke, Flüssigkeiten usw.) in das Druckerinnere gelangen
- Wenn der Drucker Rauch oder ungewöhnliche Gerüche abgibt oder ungewöhnliche Geräusche macht

- Wenn das Netzkabel oder eines der anderen Kabel korrodiert oder heiß, verbogen, zerfranst oder beschädigt wird

Befolgen Sie die nachstehenden Punkte, da das Risiko eines Brands oder elektrischen Schlags besteht.

- Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort auf, der Alkohol, Verdünnern oder anderen entflammaren Flüssigkeiten ausgesetzt ist.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht.
- Verwenden Sie die dem Drucker beigelegten Kabel. Verwenden Sie die dem Drucker beigelegten Kabel nicht mit anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht außerhalb der designierten Stromversorgungsspannung und -frequenz.
- Führen Sie den Netzstecker sicher und vollständig in die Netzsteckdose ein.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an.
- Das Netzkabel oder andere Kabel dürfen nicht beschädigt, modifiziert, gezogen, zusammengebunden, zusammengefügt oder gewaltsam gebogen werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel oder andere Kabel.
- Stecken Sie nicht mehrere Netzstecker in dieselbe Steckdose.
- Verbinden Sie nicht mehrere Verlängerungskabel miteinander.
- Bei einem Gewitter ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und verwenden Sie das Produkt nicht.
- Trennen Sie beim Reinigen grundsätzlich die Kabel und das Netzkabel ab, und verwenden Sie beim Reinigen keine hochentzündlichen Sprays oder Flüssigkeiten, wie Alkohol oder Verdünnern.
- Ziehen Sie einmal im Monat den Netzstecker und das Netzkabel aus der Steckdose, und vergewissern Sie sich, dass sich kein Staub angesammelt hat und keine Anomalitäten wie Wärmeentwicklung, Rost, Verbiegungen, durchgescheuerte Stellen oder Brüche aufgetreten sind.

! Vorsicht

- Stecken Sie während des Druckbetriebs niemals Ihre Hand in den Drucker.
- Berühren Sie unmittelbar nach dem Drucken niemals mit der Hand die elektrischen Kontakte des Druckkopfes.
- Das folgende Symbol wird an den beweglichen Teilen des Druckers dargestellt. Achten Sie darauf, dass Sie diese Teile nicht mit der Hand berühren und nicht mit den Fingern hineingeraten. Beachten Sie, dass dieses Symbol an Ihrem Modell möglicherweise nicht dargestellt wird.



Bewegliche Teile

Körperteile von beweglichen Teilen fernhalten.
Körperteile aus der Bewegungsbahn fernhalten.

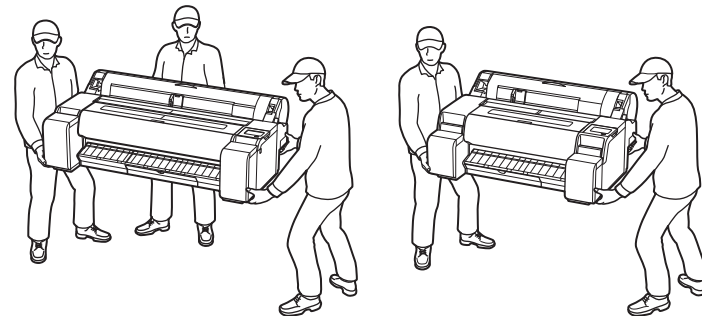
Informationen zu Tintenbehälter

- Bewahren Sie Verbrauchsmaterialien stets außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Wenn ein Kind versehentlich Tinte leckt oder verschluckt, waschen Sie den Mund des Kindes aus, oder lassen Sie das Kind ein oder zwei Gläser Wasser trinken, und suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf. Sollte versehentlich Tinte in Ihre Augen gelangen, spülen Sie diese unverzüglich mit Wasser aus, und suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
- Sollte Tinte auf Ihre Haut gelangen, waschen Sie diese unverzüglich mit Wasser und Seife. Wenn die Reizung fortbesteht, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
- Wenn Tinte an Ihrer Kleidung oder an Gegenständen, die Sie gerade tragen, anhaftet, können Sie die Tinte möglicherweise nicht auswaschen.
- Bewahren Sie Tintenflaschen nicht an einem Ort auf, der heiß wird, z. B. in der Nähe eines Feuers, eines Heizgeräts oder in einem Fahrzeug. Der Behälter kann sich verformen, was zum Verschütten der Tinte und möglicherweise zu einer verminderten Tintenqualität führt.

Transportieren des Druckers

Der Drucker sollte von der folgenden Anzahl Personen an den Tragegriffen am Drucker festgehalten werden. Aufgrund des Gewichts kann es zu Schmerzen, wie Rückenschmerzen, kommen.

TM-355 (ca. 50 kg (110 lb))	3 Personen oder mehr
TM-350 (ca. 50 kg (110 lb))	3 Personen oder mehr
TM-255 (ca. 42 kg (93 lb))	3 Personen oder mehr
TM-250 (ca. 42 kg (93 lb))	3 Personen oder mehr
TM-340 (ca. 48 kg (106 lb))	3 Personen oder mehr
TM-240 (ca. 40 kg (88 lb))	2 Personen oder mehr



Druckergestell

Wenn im Lieferumfang des Druckers ein Gestell enthalten ist, verwenden Sie dieses Gestell.

Wenn Sie ein optionales Druckergestell erwerben, beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

Wenn Sie ein Druckergestell mit dem Canon Drucker TM-255/TM-250/TM-240 verwenden, folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um den Drucker sicher am Gestell zu befestigen. Verwenden Sie zudem immer die folgenden Kombinationen.

Für den Canon Drucker TM-255 verwenden Sie das Canon Druckergestell SD-26/SD-25.

Für den Canon Drucker TM-250 verwenden Sie das Canon Druckergestell SD-26/SD-25.

Für den Canon Drucker TM-240 verwenden Sie das Canon Druckergestell SD-24.

Wenn Sie eine andere Kombination aus Drucker und Gestell als die oben aufgeführten Kombinationen verwenden, ein oben nicht aufgeführtes Druckergestell verwenden oder den Drucker nicht sicher am Druckergestell befestigen, ist die Konstruktion möglicherweise nicht stabil, was zu Verletzungen führen kann.

Stromversorgung

- Sorgen Sie dafür, dass die Netzsteckdose leicht zugänglich ist, damit die Netzstecker sofort abgezogen werden können.
- Ziehen Sie zum Trennen des Netzkabels von der Netzsteckdose stets am Netzstecker. Wenn Sie am Netzkabel ziehen, könnte das Kabel beschädigt werden.
- Verwenden Sie niemals ein Verlängerungsnetzkabel.
- Es muss ein Netzkabel an eine Steckdose mit Erdungsanschluss angeschlossen werden, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

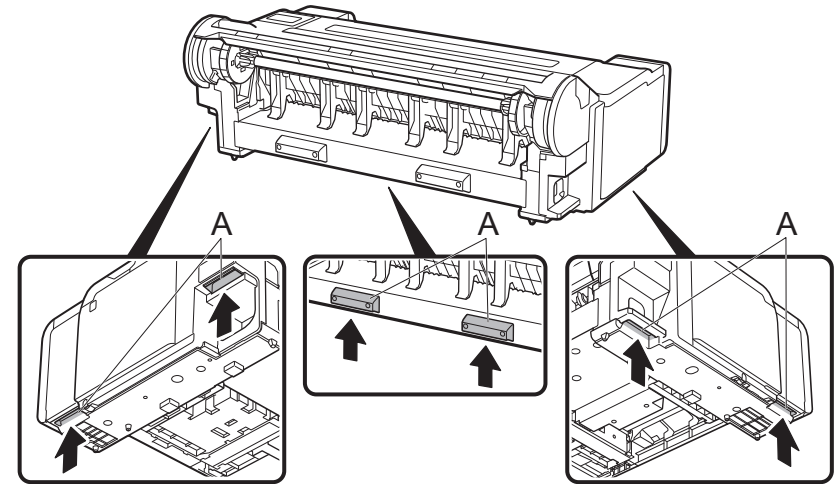
Vorsichtsmaßnahmen beim Anfordern von Reparaturen, Leasing, Eigentumsübertragungen und Entsorgen des Druckers

- Wenn persönliche Daten mit dem Drucker registriert werden oder Sicherheitsdaten wie Kennwörter im Drucker eingestellt werden, bleiben diese Informationen möglicherweise im Druckerinneren bestehen.
- Zur Vermeidung von Informationslecks führen Sie die im Online-Handbuch beschriebenen Vorgänge durch, bevor der Drucker zu Reparatur- oder Leasingzwecken vorübergehend abgegeben wird oder bevor der Drucker einem anderen Eigentümer übertragen oder der Drucker entsorgt wird.

Sonstiges

- Stecken Sie während des Druckbetriebs niemals Ihre Hand in den Drucker.
- Stellen Sie niemals Gegenstände auf den Drucker. Stellen Sie insbesondere niemals kleine Metallteile (Büroklammern, Heftklammern usw.), Getränke oder Behälter mit entflammaren Lösungsmitteln (Alkohol, Verdünner usw.) auf den Drucker.
- Wenn Sie den Drucker verwenden, kippen Sie ihn nicht, stellen Sie ihn nicht auf seiner Seite ab, und drehen Sie ihn nicht auf den Kopf. Es besteht das Risiko, dass Tinte verschüttet wird.
- Wenn Sie den Drucker transportieren, führen Sie immer die Schritte unter "Vorbereitung des Druckers für den Transport" aus, um die interne Struktur zu schützen. Den Abschnitt "Vorbereitung des Druckers für den Transport" finden Sie im Online-Handbuch.
- Schließen Sie die Interface-Kabel korrekt an. Um Beschädigung zu vermeiden, sollten Sie sich vor dem Anschließen vergewissern, dass die Form des Kabelsteckers mit der Form des Anschlusses am Drucker übereinstimmt.
- Beim Drucken Belüftungssystem des Raums einschalten.
- So verwenden Sie den Drucker sicher
Der Drucker kann nicht direkt mit den Kommunikationsleitungen (einschließlich des öffentlich zugänglichen WLAN) von Anbietern elektronischer Telekommunikation (Mobilfunkanbieter, Festnetzanbieter oder Internetanbieter) verbunden werden. Wenn Sie den Drucker mit dem Internet verbinden, stellen Sie die Verbindung immer über einen Router oder ein anderes Gerät her.

- Halten Sie den Drucker an den Tragegriffen (A) an jeder Seite der Basis und an der Rückseite des Druckers gut fest. Das Festhalten des Druckers an anderen Stellen ist gefährlich und kann Verletzungen und Schäden verursachen, wenn der Drucker fallengelassen wird.

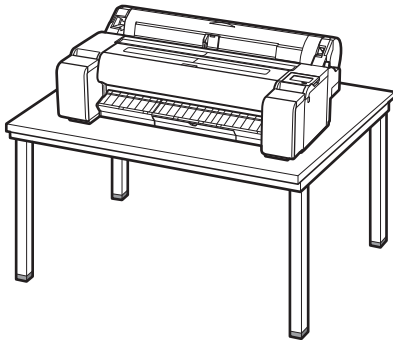


Sonstiges

- Setzen Sie den Drucker nicht ab oder tragen Sie den Drucker nicht, wenn nur die Mitte des Druckers gestützt wird. Dies könnte den Drucker beschädigen.



- Wenn Sie den Drucker vorübergehend abstellen, stellen Sie den Drucker unbedingt auf einer ebenen, stabilen Fläche ab.



Rechtshinweise

■ Copyright

Die unbefugte Vervielfältigung dieses Benutzerhandbuchs, auch auszugsweise, ist verboten.

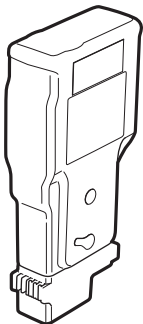
■ Gesetzlicher Hinweis

- Die Reproduktion von Banknoten, Zahlungsmitteln, durch Indossament übertragbaren Wertpapieren und ähnlicher Dokumente ist gesetzlich untersagt. Eine Reproduktion derartiger Mittel kann Strafverfolgung nach sich ziehen.
- Eine Reproduktion von legalen Zertifikaten, Lizenzen und Fahrscheinen ist gesetzeswidrig. Gewisse öffentliche und private Dokumente dürfen vom Gesetz her nicht reproduziert werden. Eine Reproduktion derartiger Mittel kann Strafverfolgung nach sich ziehen.
- Bitte beachten Sie, dass durch Urheberrecht geschütztes Material (intellektuelles Eigentum) nicht ohne die ausdrückliche Genehmigung des Urheberrechtsinhabers reproduziert werden darf, außer zum persönlichen Gebrauch bzw. für den Haushaltsbedarf unter beschränkten Umständen.

Überprüfen Sie beim Erwerb die Modellnummer.

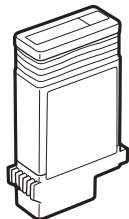
TM-355/TM-350/TM-255/TM-250

300 ml (10,1 fl oz)



Farbe	Modellnummer
Matt Schwarz	PFI-320 MBK
Schwarz	PFI-320 BK
Cyan	PFI-320 C
Magenta	PFI-321 M
Gelb	PFI-320 Y

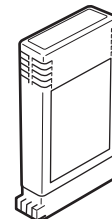
130 ml (4,4 fl oz)



Farbe	Modellnummer
Matt Schwarz	PFI-120 MBK
Schwarz	PFI-120 BK
Cyan	PFI-120 C
Magenta	PFI-121 M
Gelb	PFI-120 Y

TM-340/TM-240

55 ml (1,9 fl oz)



Farbe	Modellnummer
Matt Schwarz	PFI-030 MBK
Schwarz	PFI-030 BK
Cyan	PFI-030 C
Magenta	PFI-031 M
Gelb	PFI-030 Y

Выполнение калибровки цвета

Рекомендуется выполнить калибровку цвета после завершения настройки принтера и программного обеспечения. Калибровка цвета компенсирует изменения цветового тона, отталкиваясь от особенностей конкретного принтера, а также изменений, связанных со сроком эксплуатации принтера.

Выполнение калибровки цвета

На начальном экране выберите  (Настройка), **Обслуживание (Maintenance)**, затем **Калибровка цвета (Color calibration)**, а затем **Автоматическая настройка (Auto adjust)**.

- Процесс калибровки цвета занимает около 10 минут.
- При выполнении калибровки цвета используйте бумагу, которая поддерживает функцию калибровки цвета. Для получения дополнительной информации см. раздел "Список сведений о бумаге" в Онлайн-руководстве.
- Удобно использовать функцию напоминания о калибровке цвета (Настр. направл. Калибровки). Для получения дополнительной информации см. раздел "Выполнение калибровки цвета" в Онлайн-руководстве.

Отправка информации компании Canon

Для предоставления доступа к службам, связанным с принтером, и разработки продукции и услуг, в наибольшей степени отвечающих запросам потребителей, компания Canon просит разрешения отправить информацию, подобную указанной ниже, о выбранном вами товаре Canon в компанию Canon через Интернет (если вы используете товар Canon в Китае — в юридически одобренную исследовательскую компанию).

Информация, относящаяся к принтеру/сканеру/информационным устройствам

- Основные сведения, такие как идентификационный номер принтера, дата и время установки, параметры для страны и т. д.
- История использования, такая как тип установленных чернил, информация об использовании чернил, количество отпечатанных листов, частота сканирования, сведения об обслуживании и т. д.
- Информация об использовании бумаги, среде и условиях печати, параметры заданий сканирования, а также результаты опроса
- Основные сведения об устройстве, такие как название модели, версия ОС, язык, параметры экрана и т. д.
- Информация о версии и история использования драйвера устройства и прикладного программного обеспечения

* Некоторые из указанных выше сведений могут не отправляться в зависимости от модели и/или прикладного программного обеспечения.

* Полученная информация может быть передана аффилированным компаниям Canon.

* Плата за использование Интернета взимается с клиентов.

Если для изделия Canon предусматривается общий доступ, будет отправляться указанная выше информация, зафиксированная в изделии, используемом совместно. Если вы согласны, передайте данную информацию пользователям, которые совместно используют изделие, и предварительно получите их согласие.

Если вы согласны с указанным выше, выбрать кнопку [Принимаю]. В противном случае выбрать кнопку [Не принимаю].

Этот процесс прекратит передачу компании Canon информации, связанной с вашим продуктом Canon, через Интернет.

Если вы используете такие службы, как PIXMA Cloud Link, которым необходима информация о вашем продукте Canon, вы больше не сможете использовать эти службы. Регистрация в этих службах также может быть отменена в результате этого процесса. Прежде чем прекратить отправку информации, подумайте, хотите ли вы использовать эти службы в дальнейшем. Если вы согласились на отправку информации с помощью программного обеспечения или ПК, необходимо также изменить их настройки.

Товарные знаки

QR-код является товарным знаком DENSO WAVE INCORPORATED в Японии и других странах.

Как открыть Онлайн-руководство

Онлайн-руководство описывает принцип использования принтера. Его можно просмотреть на веб-сайте Canon.

1

Загрузить веб-сайт Canon можно одним из следующих способов.

- Ввести URL-адрес.

<https://ij.start.canon/top>

Выберите номер модели используемого принтера.

- Отсканировать QR-код.



2

Выберите  **Читать онлайн-руководство (Read Online Manual).**

- Выполните остальные операции, следуя инструкциям на экране, чтобы открыть Онлайн-руководство.

Для безопасного использования принтера выполняйте приведенные ниже условия. Кроме того, не выполняйте какие-либо действия, не описанные в руководстве по эксплуатации (настоящий документ и Онлайн-руководство) данного изделия. Это может привести к непредвиденным несчастным случаям, таким как возгорание или поражение электрическим током.

Символы

⚠ Предупреждение

Здесь приводятся инструкции, игнорирование которых может привести к смерти, серьезным травмам или материальному ущербу в результате неправильной эксплуатации оборудования. Их необходимо соблюдать для безопасной эксплуатации.

⚠ Внимание

Здесь приводятся инструкции, игнорирование которых может привести к серьезным травмам или материальному ущербу в результате неправильной эксплуатации оборудования. Их необходимо соблюдать для безопасной эксплуатации.

⚠ Предупреждение

Для тех, кто использует кардиостимулятор

Данное изделие является источником слабого магнитного поля. Если вы почувствуете дискомфорт во время работы вблизи данного изделия, покиньте это место и обратитесь к врачу.

Немедленно выключите питание в следующих обстоятельствах.

Продолжение использования принтера в следующих случаях может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Немедленно нажмите кнопку питания, чтобы выключить принтер, выключите вилку питания из розетки и подайте запрос на ремонт.

- Если какое-либо постороннее вещество (металлические фрагменты, жидкости и т.д.) попало внутрь принтера

- Если из принтера исходит дым, странные запахи или необычные звуки.
- Если кабель питания или любые другие кабели нагреваются, подверглись коррозии, погнулись, протерлись или повреждены.

Выполняйте приведенные ниже условия, так как существует риск возгорания и поражения электрическим током.

- Не устанавливайте изделие в месте, подверженном воздействию спиртосодержащих веществ, растворителей или других легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не разбирайте изделие и не пытайтесь что-либо изменить в его устройстве.
- Используйте кабели, которые входят в комплект поставки принтера. Не используйте кабели, которые входят в комплект поставки принтера, с другими устройствами.
- Не используйте изделие, если напряжение и частота питания электросети не соответствуют требуемым.
- Плотно и полностью вставляйте вилку шнура питания в розетку питания.
- Ни в коем случае не беритесь за вилку питания влажными руками.
- Не повредите, не видоизменяйте, не тяните, не скручивайте, не соединяйте и не ломайте кабель питания или любые другие кабели.
- Ни в коем случае не ставьте тяжелые предметы на кабель питания или любые другие кабели.
- Не подключайте несколько вилок питания к одной розетке.
- Не подключайте несколько удлинителей.
- Если поблизости бьет молния, выключите вилку питания из розетки и не используйте данное изделие.
- Во время чистки всегда отсоединяйте кабели и вилку питания, и не используйте легко воспламеняющиеся спреи или жидкости, такие как спирт или растворитель.
- Раз в месяц выключайте вилку питания и кабель питания из розетки и проверяйте, не собралась ли там пыль и нет ли таких дефектов, как выделение тепла, ржавчина, изгиб, стертость или растрескивание.

⚠ Внимание

- Никогда не помещайте руку в принтер во время выполнения печати.
- Ни в коем случае не прикасайтесь к электрическим контактам печатающей головки сразу после печати.
- Приведенный ниже символ указан возле движущихся деталей принтера. Будьте внимательны и не касаетесь их руками или не вставляйте в них пальцы. Примите к сведению, что этот символ может отсутствовать на вашей модели.



Движущиеся детали

Держите части тела вдали от движущихся деталей.
Держите части тела вдали от пути движения деталей.

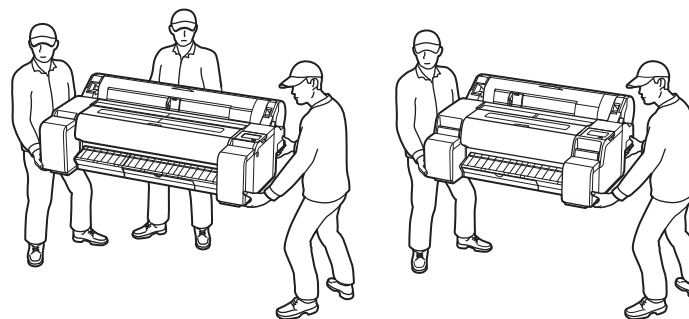
Чернильные контейнеры

- Всегда храните расходные материалы в месте, недоступном для маленьких детей.
- Если ребенок случайно лизнет или проглотит чернила, промойте ему рот или заставьте выпить одну-две чашки воды, а затем сразу же обратитесь к врачу. Если чернила случайно попали в глаза, немедленно промойте их водой, а затем сразу же обратитесь к врачу.
- Если чернила попали на кожу, немедленно смойте их мылом и водой. Если раздражение не проходит, сразу же обратитесь к врачу.
- Если чернила попадут на одежду или какие-либо другие вещи, они могут потом не отмыться.
- Не оставляйте в месте, которое может нагреться, например, вблизи огня, возле обогревателя или внутри автомобиля. Контейнер может деформироваться, в результате чего чернила прольются или снизится их качество.

Перемещение принтера

Привлекайте приведенное ниже количество человек для удержания принтера за ручки для переноски. Нагрузка может вызвать боль, например в спине.

TM-355 (прибл. 50 кг (110 фунт.))	3 человека или более
TM-350 (прибл. 50 кг (110 фунт.))	3 человека или более
TM-255 (прибл. 42 кг (93 фунт.))	3 человека или более
TM-250 (прибл. 42 кг (93 фунт.))	3 человека или более
TM-340 (прибл. 48 кг (106 фунт.))	3 человека или более
TM-240 (прибл. 40 кг (88 фунт.))	2 человека или более



Подставка для принтера

Если в комплекте с принтером идет подставка, используйте ее.

Если вы собираетесь купить дополнительную подставку для принтера, обратите внимание на следующее.

При использовании подставки для принтера с моделью принтера Canon TM-255/TM-250/TM-240 следуйте руководству по эксплуатации, чтобы надежно прикрепить принтер к подставке. Кроме того, необходимо использовать оборудование в следующих комбинациях.

С принтером Canon TM-255 используйте подставку для принтера Canon SD-26/SD-25.

С принтером Canon TM-250 используйте подставку для принтера Canon SD-26/SD-25.

С принтером Canon TM-240 используйте подставку для принтера Canon SD-24.

Использование комбинации принтера и подставки, отличной от указанных выше, или подставки для принтера, которая не перечислена выше, а также ненадежное закрепление принтера на подставке для принтера могут привести к нестабильности конструкции и, как следствие, травмам.

Источник питания

- Содержите пространство вокруг розетки питания свободным, чтобы можно было немедленно выключить вилку питания.
- Всегда беритесь за вилку, чтобы вынуть кабель питания из розетки питания. Если тянуть за кабель питания, это может привести к его повреждению.
- Ни в коем случае не пользуйтесь удлинителем.
- Кабель питания необходимо подключать к розетке с заземлением, чтобы предотвратить поражение электрическим током.

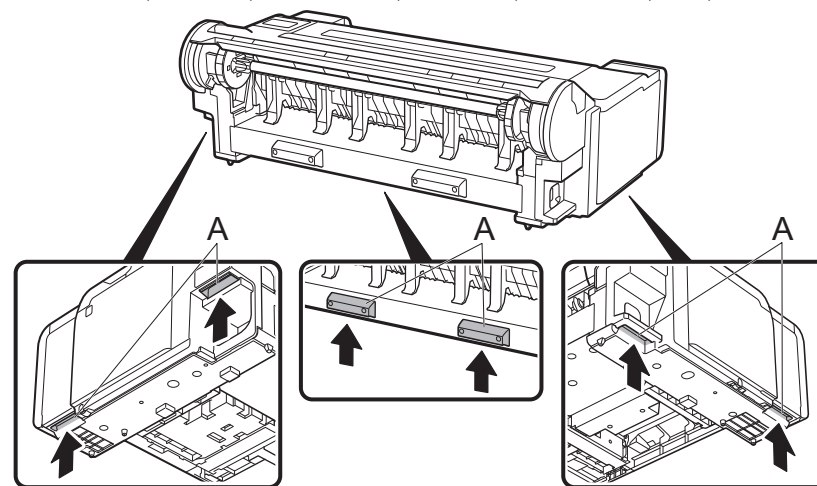
Меры предосторожности при запросе ремонта, сдаче в аренду, передаче права собственности, а также утилизации принтера

- Если к принтеру привязана личная или секретная информация, например, если на нем установлены пароли, то такая информация может остаться внутри принтера.
- Прежде чем временно передавать принтер в другие руки, например, для ремонта или в аренду, или прежде чем отдавать принтер новому владельцу или на утилизацию, выполните операции, указанные в Онлайн-руководстве, чтобы предотвратить утечку данных.

Прочее

- Никогда не помещайте руку в принтер во время выполнения печати.
- Ни в коем случае не ставьте предметы на принтер. В частности, не помещайте на принтер мелкие металлические предметы (скрепки, скобы и т.д.), жидкости, любые типы емкостей, содержащие легковоспламеняющиеся растворители (спирт, разбавитель и т.д.).
- При использовании принтера не наклоняйте его, не становитесь на его боковую сторону и не переворачивайте его вверх ногами. Существует опасность разливания чернил.
- При транспортировке принтера всегда выполняйте инструкции из раздела "Подготовка принтера к перемещению в другое место", чтобы защитить внутренние компоненты. См. раздел "Подготовка принтера к перемещению в другое место" в Онлайн-руководстве.
- Правильно подсоедините интерфейсные кабели. Чтобы предотвратить повреждение, перед подсоединением убедитесь, что форма разъема кабеля соответствует точке подключения на принтере.
- Во время печати включите в помещении систему вентиляции.
- Безопасное использование принтера
Принтер нельзя подключать напрямую к линиям передачи данных (включая общедоступную беспроводную локальную сеть) поставщиков электронных услуг связи (поставщиков услуг мобильной связи, поставщиков услуг фиксированной связи или Интернет-провайдеров). При подключении принтера к Интернету всегда подключайтесь через маршрутизатор или другое оборудование.

- Крепко возьмитесь за ручки для переноски (A) с каждой стороны основания и с задней стороны принтера. Удерживание принтера в других положениях опасно и может стать причиной травмы или повреждения при падении принтера.

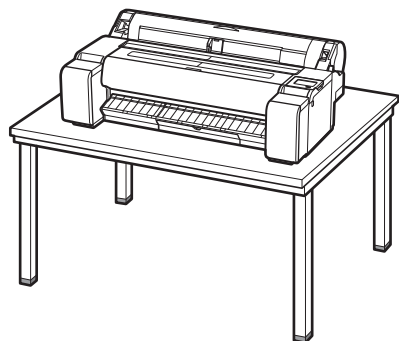


Прочее

- Не опускайте принтер и не переносите его, удерживая только за центральную часть. Это может привести к повреждению принтера.



- Устанавливая принтер временно на поверхность, убедитесь, что она ровная и устойчивая.



Правовая информация

■ Авторское право

Полное или частичное несанкционированное воспроизведение данного руководства пользователя запрещено.

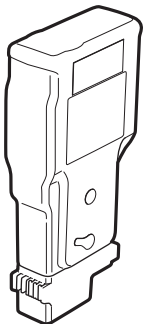
■ Правовые вопросы

- Недопустимо воспроизведение денежных банкнот, чеков, ценных бумаг и других документов, воспроизведение которых запрещено законом. Воспроизведение данных материалов может быть объектом уголовного преследования.
- Недопустимо воспроизведение свидетельств, удостоверений, проездных билетов и других публичных и частных документов, воспроизведение которых запрещено законом. Воспроизведение данных материалов может быть объектом уголовного преследования.
- Помните, что объекты интеллектуальной собственности, защищенные авторским правом, не могут быть воспроизведены без прямого разрешения владельца авторского права, за исключением личного или домашнего ограниченного использования.

При покупке уточняйте номер модели.

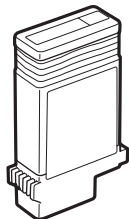
TM-355/TM-350/TM-255/TM-250

300 мл (10,1 жидк. унц.)



Цвет	Номер модели
Матовый черный	PFI-320 MBK
Черный	PFI-320 BK
Голубой	PFI-320 C
Малиновый	PFI-321 M
Желтый	PFI-320 Y

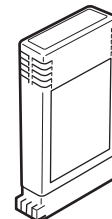
130 мл (4,4 жидк. унц.)



Цвет	Номер модели
Матовый черный	PFI-120 MBK
Черный	PFI-120 BK
Голубой	PFI-120 C
Малиновый	PFI-121 M
Желтый	PFI-120 Y

TM-340/TM-240

55 мл (1,9 жидк. унц.)



Цвет	Номер модели
Матовый черный	PFI-030 MBK
Черный	PFI-030 BK
Голубой	PFI-030 C
Малиновый	PFI-031 M
Желтый	PFI-030 Y

Виконання калібрування кольору

Рекомендується виконати калібрування кольору після завершення налаштування принтера та програмного забезпечення. Калібрування кольору компенсує зміни кольору, відштовхуючись від особливостей конкретного принтера, а також змін, пов'язаних із терміном експлуатації принтера.

Виконання калібрування кольору

На головному екрані виберіть  (Налаштування), **Обслуговування (Maintenance)**, **Калібрування кольору (Color calibration)**, а потім **Автонастроювання (Auto adjust)**.

- Процес калібрування кольору займає близько 10 хвилин.
- Виконуючи калібрування кольору, використовуйте папір, що підтримує функцію калібрування кольору. Додаткові відомості див. у розділі «Paper Information List» Онлайнового посібника.
- Зручно використовувати функцію нагадування про калібрування кольору (Параметри напр. калібрування). Додаткові відомості див. у розділі «Performing Color Calibration» Онлайнового посібника.

Надсилання відомостей компанії Canon

Для постачання послуг, пов'язаних із принтером, розробки й випуску виробів і послуг, які найкраще задовольняють потреби споживачів, наведені далі відомості про виріб Canon надсилайте до компанії Canon (у разі використання виробу Canon у Китаї — у юридично затверджену дослідницьку компанію) через Інтернет.

Інформація щодо принтера/сканера/інформаційних пристроїв:

- основна інформація, як-от номер ідентифікатора принтера, дата й час встановлення, параметри країни тощо
- журнал використання, як-от тип встановленого чорнила, інформація щодо використання чорнила, кількість надрукованих аркушів, частота сканування, інформація щодо обслуговування тощо
- інформація щодо використання паперу, середовище й умови друку, параметр завдання сканування та результати опитування
- основні відомості про пристрій, як-от назва моделі, версія операційної системи, її мова, інформація про параметри дисплея тощо
- відомості про версію та журнал використання драйвера пристрою та програмного забезпечення

* Деякі з наведених вище відомостей можуть не надсилатися залежно від вашої моделі та/або програмного забезпечення.

* Надіслана інформація може бути передана афілійованим компаніям Canon.

* Підключення до Інтернету оплачуватиметься користувачами.

Якщо виріб Canon використовується спільно, буде надіслано означену вище загальну інформацію щодо спільно використовуваного виробу.

Якщо ви погоджуєтесь, заздалегідь повідомте ці відомості користувачам, які спільно використовують виріб, і отримайте їхню згоду.

Якщо ви згодні з означеним вище, виберіть кнопку [Погоджуюся]. У протилежному разі виберіть кнопку [Не погоджуюся].

Цей процес зупинить надсилання відомостей щодо виробу Canon через Інтернет компанії Canon. Ви також більше не зможете користуватися службами, для роботи яких потрібні відомості про виріб Canon, як-от PIXMA Cloud Link. Внаслідок цього також може бути скасована реєстрація в цих службах. Перш ніж відмовитися від надсилання відомостей, подумайте, чи хотіли б ви й далі користуватися такими службами.

Якщо ви погодилися на надсилання інформації за допомогою програмного забезпечення або ПК, потрібно також змінити їхні налаштування.

Товарні знаки

QR-код є товарним знаком DENSO WAVE INCORPORATED в Японії та/або інших країнах.

Відображення Онлайнового посібника

В Онлайновому посібнику описано, як користуватися принтером. Доступ до нього можна отримати з веб-сайту Canon, як показано нижче.

1

Зайдіть на веб-сайт Canon в один із наведених нижче способів.

- Введіть URL-адресу.

<https://ij.start.canon/top>

Виберіть номер моделі принтера, який ви використовуєте.

- Відскануйте QR-код.



2

Виберіть елемент  **Ознайомтеся з Онлайновим посібником (Read Online Manual).**

- Виконайте решту дій, дотримуючись указівок на екрані, щоб відобразити Онлайновий посібник.

Для безпечного використання принтера необхідно дотримуватися нижчезазначених указівок. Крім того, не виконуйте жодних дій, які не описані в посібнику з експлуатації (цьому документі й Онлайновому посібнику) виробу. Це може призвести до несподіваних нещасних випадків, таких як пожежа чи ураження електричним струмом.

Символи

⚠ Попередження

Надаються інструкції, нехтування якими може призвести до смерті, серйозних травм або пошкодження майна внаслідок неправильної експлуатації обладнання. Дотримуйтеся цих інструкцій для безпечної експлуатації.

⚠ Увага

Надаються інструкції, нехтування якими може призвести до травм або пошкодження майна внаслідок неправильної експлуатації обладнання. Дотримуйтеся цих інструкцій для безпечної експлуатації.

⚠ Попередження

Для людей, які використовують кардіостимулятор

Цей виріб генерує слабе магнітне поле. Якщо ви відчуваєте дискомфорт, перебуваючи поряд із цим виробом, відійдіть від нього та зверніться до лікаря.

Негайно вимкніть живлення в наведених нижче випадках.

Продовження використання принтера в перелічених нижче випадках може призвести до займання або ураження електричним струмом. негайно натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути принтер, вийміть вилку шнура живлення з розетки і подайте заявку на ремонт.

- Потрапляння сторонніх матеріалів (металевих фрагментів, рідин тощо) усередину принтера
- Виділення принтером диму, дивні запахи або незвичні звуки
- Сильне нагрівання, корозія, викривлення, зношення чи пошкодження шнура живлення чи будь-яких кабелів

Через ризик займання й ураження електричним струмом необхідно дотримуватися нижчезазначених указівок.

- Не встановлюйте виріб у місцях, у яких використовується спирт, розріджувачі або інші легкозаймисті рідини.
- Не розбирайте та не модифікуйте виріб.
- Використовуйте кабелі, що постачаються разом із принтером. Не використовуйте кабелі з комплекту постачання принтера для інших пристроїв.
- Не використовуйте виріб із напругою та частотою живлення, що виходять за встановлені рамки.
- Повністю вставляйте штепсель кабелю живлення в розетку, забезпечуючи його щільне прилягання.
- Ніколи не торкайтеся вилки шнура живлення мокрими руками.
- Не пошкоджуйте, не модифікуйте, не тягніть, не зв'язуйте, не з'єднуйте та не згинайте силою шнур живлення чи будь-які кабелі.
- Не ставте важкі предмети на шнур живлення чи будь-які кабелі.
- Не вставляйте кілька вилок шнурів живлення в одну розетку.
- Не підключайте кілька шнурів-подовжувачів.
- Якщо поблизу йде гроза, вийміть вилку шнура живлення з розетки та не використовуйте виріб.
- Під час чищення завжди від'єднуйте кабелі й вилку шнура живлення та не використовуйте легкозаймисті аерозолі чи рідини, такі як спирт або розчинник.
- Раз на місяць виймайте вилку шнура живлення і шнур живлення з розетки та перевіряйте, чи не накопичився на них пил, а також чи не виникли певні відхилення від норм, як-от виділення тепла, корозія, викривлення, зношування від тертя або утворення тріщин.

⚠ Увага

- Ніколи не засовуйте руку в принтер під час друку.
- У жодному разі не торкайтеся руками електричних контактів друкуючої головки відразу після друку.
- Навколо рухомих частин принтера відображається наведений далі символ. Будьте обережні, щоб не торкнутися їх рукою та не вставити палець. Зверніть увагу, що на вашій моделі може не бути цього символу.

**Рухомі частини**

Тримайте частини тіла подалі від рухомих частин.

Тримайте частини тіла подалі від траєкторії руху.

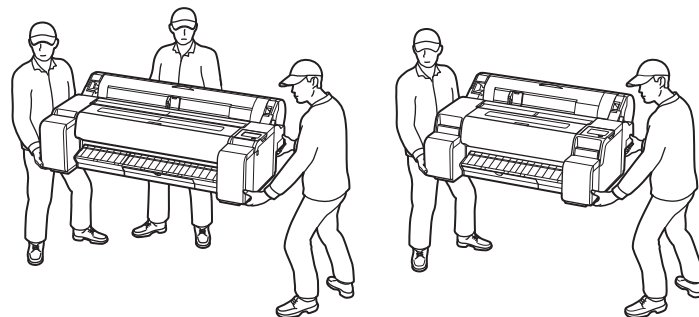
Відомості про флакони з Чорнильниці

- Завжди зберігайте витратні матеріали в недоступному для дітей місці.
- Якщо дитина випадково лизне або проковтне чорнило, промийте їй рот або змусьте випити одну-дві склянки води та негайно зверніться по медичну допомогу. У разі потрапляння чорнила в очі відразу ж промийте їх водою та негайно зверніться по медичну допомогу.
- У разі потрапляння чорнила на шкіру негайно вимийте її водою з милом. Якщо подразнення не мине, негайно зверніться по медичну допомогу.
- Якщо чорнило потрапить на ваш одяг чи інші речі, вам може не вдатися його змити чи відіпрати.
- Не залишайте флакони з чорнилом у місцях, що можуть нагріватися, наприклад біля вогню, біля обігрівача чи в автомобілі. Контейнер може деформуватися, що призведе до розливання чорнила або погіршення якості чорнила.

Переміщення принтера

Залучайте наведену нижче кількість людей для утримання принтера за тримачі для транспортування. Через вагу може з'явитися біль, наприклад, у спині.

TM-355 (прибл. 50 кг (110 фунт.))	не менше 3 людей
TM-350 (прибл. 50 кг (110 фунт.))	не менше 3 людей
TM-255 (прибл. 42 кг (93 фунт.))	не менше 3 людей
TM-250 (прибл. 42 кг (93 фунт.))	не менше 3 людей
TM-340 (прибл. 48 кг (106 фунт.))	не менше 3 людей
TM-240 (прибл. 40 кг (88 фунт.))	не менше 2 людей



Підставка для принтера

Якщо принтер постачається разом із підставкою, використовуйте її.
У разі придбання додаткової підставки для принтера візьміть до уваги наступне застереження.

Якщо принтер Canon TM-255/TM-250/TM-240 використовується з підставкою для принтера, необхідно надійно закріпити принтер на підставці, дотримуючись вказівок із посібника. Окрім того, необхідно використовувати обладнання в наведених нижче комбінаціях.

Із принтером Canon TM-255 використовуйте підставку для принтера Canon SD-26/SD-25.

Із принтером Canon TM-250 використовуйте підставку для принтера Canon SD-26/SD-25.

Із принтером Canon TM-240 використовуйте підставку для принтера Canon SD-24.

Інша комбінація принтера та підставки, що відрізняється від вищезазначених, а також використання підставки для принтера, не вказаної вище, або ненадійне кріплення принтера на підставці для принтера можуть призвести до хиткості конструкції і травмування.

Живлення

- Не захращуйте область навколо електричної розетки предметами, щоб у разі потреби можна було швидко від'єднати вилки шнурів живлення.
- Завжди тримайтеся за вилку, щоб витягнути шнур живлення з розетки. Якщо тягнути безпосередньо за шнур живлення, він може пошкодитися.
- Не використовуйте шнур-подовжувач.
- Шнур живлення необхідно підключати до розетки із заземленням, щоб запобігти ураженню електричним струмом.

Застереження щодо подання заявки на ремонт принтера, передачі його в оренду, передавання права власності на принтер та його утилізації

- Якщо в принтер занесено особисті дані або на ньому встановлено відомості для захисту, як-от паролі, ця інформація може залишитися в принтері.
- Щоб запобігти витоку інформації, виконайте дії, зазначені в Онлайновому посібнику, перш ніж принтер буде тимчасово передано іншим особам (наприклад, для ремонту чи оренди) або віддано іншому власнику, а також перед його утилізацією.

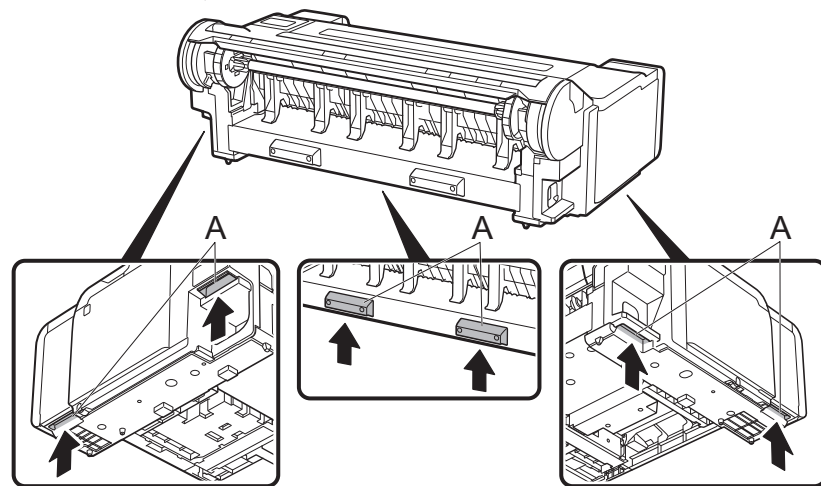
Інше

- Ніколи не засовуйте руку в принтер під час друку.
- Не ставте нічого на принтер. Зокрема, в жодному разі не кладіть на принтер маленькі металеві предмети (скріпки тощо), не ставте на нього рідини або будь-які ємності з легкозаймистими розчинниками (спирт, розріджувач тощо).
- Під час використання принтера не нахилийте його, не ставте принтер на бік і не перевертайте догори дном. Такі дії можуть призвести до проливання чорнил.
- У разі транспортування принтера під нахилом завжди виконуйте кроки, описані в розділі «Preparing to Transfer the Printer», щоб захистити внутрішні компоненти принтера.

Див. розділ «Preparing to Transfer the Printer» в Онлайновому посібнику.

- Правильно під'єднуйте інтерфейсні кабелі. Для запобігання пошкодженню перед під'єднанням слід переконатися, що форма роз'єму кабелю відповідає точці підключення на принтері.
- Під час друку вмикайте систему вентиляції приміщення.
- Для безпечного використання принтера
Принтер не можна підключати безпосередньо до ліній зв'язку (зокрема до загальнодоступної бездротової локальної мережі) постачальників послуг електронного зв'язку (постачальників послуг мобільного зв'язку, постачальників послуг фіксованого зв'язку або постачальників послуг Інтернету). Підключати принтер до Інтернету потрібно через маршрутизатор або інше обладнання.

- Міцно візьміться за тримачі для транспортування (A) з кожного боку основи та ззаду принтера. Тримання принтера в інший спосіб є небезпечним і може призвести до травмування та пошкодження в разі падіння принтера.

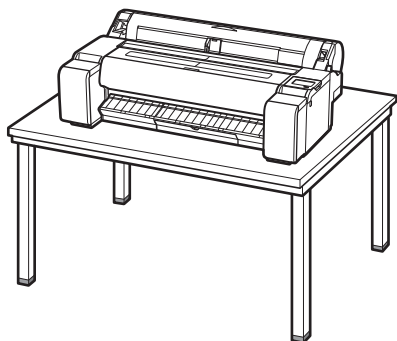


Інше

- Не кладіть принтер і не переносьте його, підтримуючи його лише по центру. Це може призвести до пошкодження принтера.



- Тимчасово опускаючи принтер, обов'язково помістіть його на рівну стійку поверхню.



Юридичні застереження

■ Авторське право

Повне або часткове несанкціоноване відтворення цього посібника заборонено.

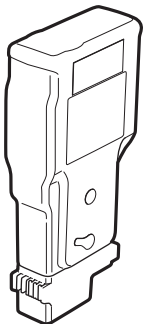
■ Юридичне застереження

- Забороняється створювати копії грошей, векселів, оборотних цінних паперів та інших документів, відтворення яких заборонено законом. За створення таких копій можливе притягнення до кримінальної відповідальності.
- Забороняється створювати копії офіційних свідоцтв, ліцензій, проїзних квитків, а також деяких публічно- та приватно-правових документів, відтворення яких заборонено законом. За створення таких копій можливе притягнення до кримінальної відповідальності.
- Зверніть увагу, що об'єкти інтелектуальної власності, захищені авторським правом, можна відтворювати лише з явного дозволу власника авторського права, за винятком особистого чи побутового використання в окремих особливих випадках.

Під час придбання перевірте номер моделі.

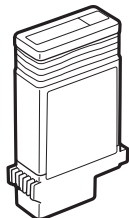
TM-355/TM-350/TM-255/TM-250

300 мл (10,1 рідк. унц.)



Колір	Номер моделі
Матовий чорний	PFI-320 MBK
Чорний	PFI-320 BK
Блакитний	PFI-320 C
Пурпуровий	PFI-321 M
Жовтий	PFI-320 Y

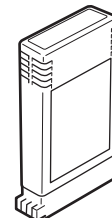
130 мл (4,4 рідк. унц.)



Колір	Номер моделі
Матовий чорний	PFI-120 MBK
Чорний	PFI-120 BK
Блакитний	PFI-120 C
Пурпуровий	PFI-121 M
Жовтий	PFI-120 Y

TM-340/TM-240

55 мл (1,9 рідк. унц.)



Колір	Номер моделі
Матовий чорний	PFI-030 MBK
Чорний	PFI-030 BK
Блакитний	PFI-030 C
Пурпуровий	PFI-031 M
Жовтий	PFI-030 Y

Kleurkalibratie uitvoeren

U wordt geadviseerd kleurkalibratie uit te voeren wanneer u eenmaal de installatie van de printer en de software hebt voltooid. Kleurkalibratie compenseert variaties in kleurtint die ontstaan door verschillen tussen printers en variaties die na verloop van tijd ontstaan.

Kleurkalibratie uitvoeren

Selecteer in het home-scherm  (Instellen), **Onderhoud (Maintenance)**, **Kleurkalibratie (Color calibration)**, en vervolgens **Auto-aanpassing (Auto adjust)**.

- Kleurkalibratie duurt ongeveer 10 minuten.
- Gebruik voor de kleurkalibratie papier dat kleurkalibratie ondersteunt. Raadpleeg voor nadere bijzonderheden de "Paper Information List" in de online handleiding.
- Het is handig de functie te gebruiken die periodiek meldt wanneer kleurkalibratie moet worden uitgevoerd (Instelling kalibratiegeleider). Raadpleeg "Performing Color Calibration" in de online handleiding voor nadere bijzonderheden.

Gegevens verzenden naar Canon

Om services met betrekking tot de printer te kunnen bieden en om producten en services te kunnen ontwikkelen en markten die beter overeenstemmen met de wensen van onze klanten, verzoekt Canon dat gegevens zoals de onderstaande, met betrekking tot uw Canon-product, via internet naar Canon (als u uw Canon-product in China gebruikt, naar een wettelijk erkend onderzoeksbedrijf) worden verzonden.

Informatie over printers/scanners/informatie-apparaten

- Basisgegevens zoals het printer-ID-nummer, installatiedatum en -tijd, landinstellingen, etc.
- Gebruiksgeschiedenis zoals het type geïnstalleerde inkt, informatie over inktgebruik, het aantal afgedrukte vellen, scanfrequentie en onderhoudsgegevens, etc.
- Informatie over papiergebruik, afdrukomgeving/-omstandigheden, instellingen voor scantaken en resultaten van vragenlijst
- Basisgegevens over het apparaat, zoals de modelnaam, versie van het besturingssysteem, taal en beeldscherminstellingen etc.
- Versiegegevens en gebruiksgeschiedenis van apparaatstuurprogramma en toepassingssoftware

* Een deel van de bovenstaande gegevens kan niet worden verzonden, afhankelijk van uw model en/of toepassingssoftware.

* De verzonden informatie kan terechtkomen bij bedrijven uit de Canon-groep.

* De kosten van de internetverbinding zijn voor rekening van de klant.

Als uw Canon-product wordt gedeeld, worden de bovenstaande gegevens verzonden die zijn vastgelegd in het gedeelde product. Als u hiermee akkoord gaat, geef dit dan door aan de gebruikers die dit product delen en vraag van tevoren om hun goedkeuring.

Als u akkoord gaat met het bovenstaande, kiest u [Akkoord]. Anders kiest u [Niet akkoord].

NEDERLANDS

Dit proces voorkomt dat gegevens met betrekking tot uw Canon-product via internet naar Canon worden verzonden.

Als u services gebruikt die gegevens over uw Canon-product nodig hebben, zoals PIXMA Cloud Link, kunt u deze services niet meer gebruiken. De registratie bij deze services kan ook worden geannuleerd als gevolg van dit proces. Controleer of u deze services wilt blijven gebruiken voordat u voorkomt dat gegevens worden verzonden.

Als u ermee akkoord bent gegaan dat gegevens worden verzonden door toepassingssoftware of de pc, moet u de instellingen daar ook wijzigen.

Handelsmerken

QR Code is een geregistreerd handelsmerk van DENSO WAVE INCORPORATED in Japan en in andere landen.

De Online handleiding weergeven

De online handleiding beschrijft hoe u de printer moet gebruiken. Deze is toegankelijke via de Canon-website, zoals hieronder aangegeven.

1

Ga volgens een van de volgende methoden naar de Canon-website.

- Voer de URL in.

<https://ij.start.canon/top>

Selecteer het modelnummer van de printer die u gebruikt.

- Scan de QR-code.



2

Selecteer  **Online handleiding lezen (Read Online Manual).**

- Voer de overige handelingen uit door de instructies op het scherm te volgen en breng zo de online handleiding op het scherm.

Volg onderstaande punten zodat u de printer veilig kunt gebruiken. Voer geen handelingen uit die niet in de gebruiksaanwijzing (dit document en de online handleiding) van het product worden beschreven. Dit kan tot onverwachte ongelukken leiden, zoals brand of elektrische schokken.

Symbolen

Waarschuwing

Het negeren van de verstrekte instructies kan leiden tot de dood, ernstig persoonlijk letsel of materiële schade als gevolg van een onjuiste bediening van de apparatuur. Deze moeten in acht worden genomen voor een veilig gebruik.

Let op

Het negeren van de verstrekte instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade als gevolg van een onjuiste bediening van de apparatuur. Deze moeten in acht worden genomen voor een veilig gebruik.

Waarschuwing

Voor personen met een pacemaker

Dit product genereert een gering magnetisch veld. Indien u ongemak ondervindt wanneer u zich in de buurt van dit product bevindt, verlaat dan de ruimte en raadpleeg een arts.

Schakel in de volgende situaties de stroom onmiddellijk uit.

Gaat u door met de printer te gebruiken in de volgende gevallen, dan kan dat brand en elektrische schokken tot gevolg hebben. Schakel de printer onmiddellijk uit met een druk op de aan/uit-knop, trek de stekker uit het stopcontact en dien een aanvraag voor reparatie in.

- Als er rommel (metaaldeeltjes, vloeistoffen, enz.) in de printer komt
- Als de printer rook, abnormale geuren of abnormale geluiden genereert
- Als het netsnoer of een van de kabels heet, verroest, gebogen, gerafeld of beschadigd is

Volg de onderstaande punten omdat er een risico is op brand en elektrische schok.

- Zet het product niet op een locatie waar het in aanraking kan komen met alcohol, thinner of andere brandbare vloeistoffen.
- Haal het product niet uit elkaar en breng er geen veranderingen in aan.
- Gebruik de kabels die bij de printer worden geleverd. Gebruik de kabels die bij de printer worden geleverd niet voor andere apparaten.
- Gebruik het product niet buiten de aangegeven voedingsspanning en -frequentie.
- Steek de stekker stevig in het stopcontact.
- Houd de stekker nooit met natte handen vast.
- U dient het netsnoer en de overige kabels niet te beschadigen, te veranderen, te bundelen, te verbinden of met kracht te verbuigen.
- Plaats nooit een zwaar voorwerp op het netsnoer of de overige kabels.
- Steek niet meerdere stekkers in hetzelfde stopcontact.
- Sluit niet meerdere verlengsnoeren op elkaar aan.
- Als het dichtbij bliksemt, trek dan de stekker uit het stopcontact en gebruik het product niet.
- Ontkoppel tijdens het reinigen altijd de kabels en de stekker, en gebruik geen licht ontvlambare verstuivers of vloeistoffen, zoals alcohol of thinner.
- Trek één keer per maand de stekker en het netsnoer uit het stopcontact en controleer dat er zich geen stof op heeft verzameld en dat er geen afwijkingen zijn, zoals warmteontwikkeling, roest, knikken, beschadigingen of scheuren.

⚠ Let op

- Steek nooit uw hand in de printer terwijl deze aan het afdrukken is.
- Raak onmiddellijk na het afdrukken nooit de elektrische contactpunten van de printkop met uw hand aan.
- Het volgende symbool wordt rond de bewegende delen van de printer weergegeven. Zorg ervoor dat u deze niet met uw hand aanraakt of uw vinger erin steekt. Dit symbool verschijnt mogelijk niet op uw model.



Bewegende delen

Houd lichaamsdelen uit de buurt van bewegende delen.
Houd lichaamsdelen uit het bewegingspad.

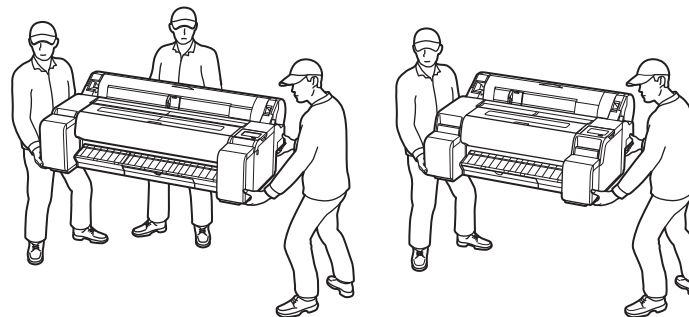
Inktanks

- Berg verbruiksartikelen altijd buiten bereik van kleine kinderen op.
- Als een kind inkt oplikt of inslikt, spoel dan zijn/haar mond uit of laat het kind één of twee kopjes water drinken en roep onmiddellijk medische hulp in. Als er per ongeluk inkt in uw ogen komt, spoel uw ogen dan onmiddellijk met water en roep onmiddellijk medische hulp in.
- Als er per ongeluk inkt op uw huid komt, reinig uw huid dan onmiddellijk met water en zeep. Als de irritatie aanhoudt, roep dan onmiddellijk medische hulp in.
- Als er inkt op uw kleding of op iets wat u draagt komt, kunt u die er misschien niet meer uitwassen.
- Laat de inktflessen niet achter op een warme plek, zoals bij een vuur, in de buurt van een verwarming of in een voertuig. Hierdoor kan de container vervormen, waardoor er inkt kan morsen of de inktkwaliteit kan worden aangetast.

De printer verplaatsen

Laat het volgende aantal mensen de draaggrepen van de printer vastpakken. Het gewicht kan pijn veroorzaken, rugpijn bijvoorbeeld.

TM-355 (Ong. 50 kg (110 lb))	3 mensen of meer
TM-350 (Ong. 50 kg (110 lb))	3 mensen of meer
TM-255 (Ong. 42 kg (93 lb))	3 mensen of meer
TM-250 (Ong. 42 kg (93 lb))	3 mensen of meer
TM-340 (Ong. 48 kg (106 lb))	3 mensen of meer
TM-240 (Ong. 40 kg (88 lb))	2 mensen of meer



Printerstandaard

Als de standaard bij de printer wordt geleverd, gebruik deze dan.
Als u een optionele printerstandaard koopt, let dan op het volgende.

Wanneer u een printerstandaard gebruikt met de Canon TM-255/TM-250/TM-240-printer, volg dan de instructies in de handleiding om de printer stevig op de standaard te bevestigen. Gebruik bovendien altijd de volgende combinaties.

Voor de Canon-printer TM-255, gebruikt u de Canon-printerstandaard SD-26/SD-25.

Voor de Canon-printer TM-250, gebruikt u de Canon-printerstandaard SD-26/SD-25.

Voor de Canon-printer TM-240, gebruikt u de Canon-printerstandaard SD-24.

Het gebruik van een andere combinatie van printer en standaard dan die hierboven wordt weergegeven, het gebruik van een andere dan de hierboven genoemde printerstandaard of een niet stevig op de printerstandaard bevestigde printer, kan leiden tot instabiliteit en dit kan letsel tot gevolg hebben.

Stroomtoevoer

- Houd de ruimte rond het stopcontact opgeruimd zodat u de stekkers onmiddellijk uit het stopcontact kunt trekken.
- Pak altijd de stekker vast wanneer u het netsnoer uit het stopcontact wilt trekken. Wanneer u aan het netsnoer zelf trekt, kunt u het snoer beschadigen.
- Gebruik nooit een verlengsnoer.
- Er moet een netsnoer worden aangesloten op een geaard stopcontact zodat het risico op een elektrische schok wordt voorkomen.

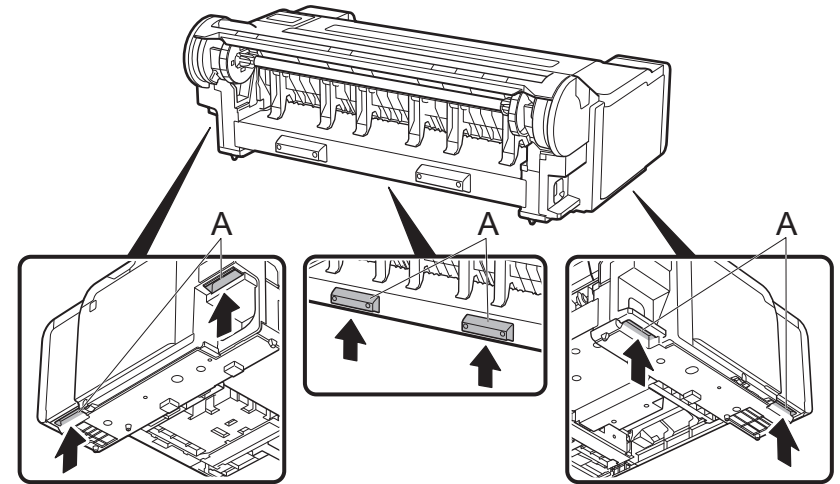
Voorzorgen bij reparatieverzoeken, leasen, eigendomsoverdracht en afdanken van de printer

- Als er persoonlijke informatie is geregistreerd in de printer of als er beveiligingsinformatie, zoals wachtwoorden, is ingesteld op de printer, kan deze informatie bewaard blijven in de printer.
- Als u lekken van informatie wilt voorkomen, voert u de handelingen uit die in de online handleiding worden vermeld, voordat u de printer tijdelijk afgeeft voor bijvoorbeeld reparatie of lease of voordat de printer overgaat naar een andere eigenaar of wordt weggedaan.

Overig

- Steek nooit uw hand in de printer terwijl deze aan het afdrukken is.
- Plaats nooit artikelen boven op de printer. Leg vooral nooit kleine metalen voorwerpen (paperclips, nieten, enz.), vloeistoffen, een of andere vloeistofcontainer die brandbare oplosmiddelen (alcohol, thinner, enz.) bevat, op de printer.
- Wanneer u de printer gebruikt, moet u het apparaat niet kantelen, op z'n kant zetten, of omkeren. Het is dan mogelijk dat er dat inkt wordt gemorst.
- Wanneer u de printer vervoert, moet u altijd de stappen uitvoeren die worden vermeld in "Preparing to Transfer the Printer", zodat de interne structuur is beschermd. Raadpleeg de online handleiding voor "Preparing to Transfer the Printer".
- Sluit de interfacekabels goed aan. Voorkom beschadiging, controleer voordat u de aansluiting tot stand brengt dat de vorm van de kabelconnector overeenkomt met het aansluitpunt op de printer.
- Schakel tijdens het afdrukken het ventilatiesysteem in het vertrek in.
- De printer veilig gebruiken
De printer kan niet rechtstreeks worden aangesloten op de communicatielijnen (waaronder openbaar draadloos LAN) of leveranciers van elektronische telecommunicatie (leveranciers van mobiele telecommunicatie, leveranciers van vaste telecommunicatie of internetproviders). Als u de printer aansluit op internet, gebruikt u hiervoor dan altijd een router of ander apparaat.

- Pak deze stevig vast aan de draaggrepen (A) aan de beide zijden van de onderplaat en de achterzijde van de printer. De printer vasthouden op andere posities is gevaarlijk en kan letsel en schade tot gevolg hebben als de printer valt.

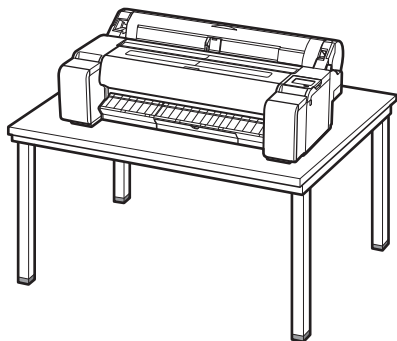


Overig

- Zorg ervoor dat u de printer niet neerzet of draagt met alleen ondersteuning in het midden. Dit kan schade aan de printer veroorzaken.



- Wanneer u de printer tijdelijk neerzet, let er dan op dat u de printer op een vlak, stabiel oppervlak zet.



Juridische kennisgevingen

■ Auteursrecht

Reproductie zonder toestemming van deze gebruikershandleiding, geheel of gedeeltelijk, is verboden.

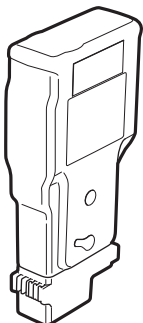
■ Juridische kennisgeving

- Het reproduceren van valuta, bankbiljetten, verhandelbare waardepapieren en andere documenten is bij wet verboden.
Reproductie van dergelijke artikelen kan leiden tot strafvervolgning.
- Het is illegaal wettelijke certificaten, licenties, reisdocumenten en bepaalde openbare en private documenten waarvoor een wettelijk verbod op reproductie geldt, te reproduceren. Reproductie van dergelijke artikelen kan leiden tot strafvervolgning.
- NB. Intellectueel eigendom waarvoor een auteursrechtelijke bescherming geldt, mag niet worden gereproduceerd zonder de expliciete toestemming van de houder van het auteursrecht, behalve voor persoonlijk of huishoudelijk gebruik, behalve onder beperkte omstandigheden.

Controleer bij de aankoop het modelnummer.

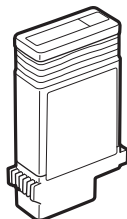
TM-355/TM-350/TM-255/TM-250

300 ml (10,1 fl oz)



Kleur	Modelnummer
Mat Zwart	PFI-320 MBK
Zwart	PFI-320 BK
Cyaan	PFI-320 C
Magenta	PFI-321 M
Geel	PFI-320 Y

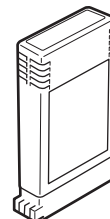
130 ml (4,4 fl oz)



Kleur	Modelnummer
Mat Zwart	PFI-120 MBK
Zwart	PFI-120 BK
Cyaan	PFI-120 C
Magenta	PFI-121 M
Geel	PFI-120 Y

TM-340/TM-240

55 ml (1,9 fl oz)



Kleur	Modelnummer
Mat Zwart	PFI-030 MBK
Zwart	PFI-030 BK
Cyaan	PFI-030 C
Magenta	PFI-031 M
Geel	PFI-030 Y

Provedení kalibrace barev

Po dokončení instalace tiskárny a softwaru doporučujeme provést kalibraci barev. Kalibrace barev kompenzuje variae v barevném tónu způsobené rozdíly mezi jednotlivými tiskárnami a postupným opotřebením tiskárny.

Provedení kalibrace barev

Na domovské obrazovce vyberte možnost  (Nastavení), **Údržba (Maintenance)**, potom **Kalibrace barev (Color calibration)** a poté **Automatické úpravy (Auto adjust)**.

- Kalibrace barev trvá cca. 10 minut.
- K barevné kalibraci použijte papír, který podporuje barevnou kalibraci. Podrobnosti najdete v části „Paper Information List“ Příručky online.
- Hodí se používat nastavení připomenutí kalibrace barev (Nastavení kalibračního vodítka). Podrobnosti najdete v části „Performing Color Calibration“ Příručky online.

Odeslání informací společnosti Canon

Pro poskytování služeb spojených s tiskárnou a také pro účely vývoje a marketingu produktů a služeb, které by lépe splňovaly požadavky zákazníků, žádá společnost Canon o odeslání následujících a podobných informací spojených s produktem společnosti Canon (pokud produkt společnosti Canon používáte v Číně, odešlete je právně schválené společnosti zajišťující průzkum) prostřednictvím internetu.

Informace týkající se tiskárny/skeneru/informačních zařízení

- Základní informace jako je ID tiskárny, datum a čas instalace, nastavení země atd.
- Historie používání, jako je typ nainstalovaného inkoustu, informace o používání inkoustu, počet vytištěných stránek, frekvence skenování a informace o údržbě atd.
- Informace o použití papíru, prostředí/podmínky pro tisk, nastavení úlohy skenování a výsledky dotazníku
- Základní informace o zařízení, jako je název modelu, verze operačního systému, jazyk, informace o nastavení displeje atd.
- Informace o verzích a historie používání ovladače zařízení a aplikačního softwaru

* Některé výše uvedené informace se nemusí odesílat v závislosti na vašem modelu a/nebo aplikačním softwaru.

* Odeslané informace mohou být doručeny přidruženým společnostem společnosti Canon.

* Poplatek za připojení k internetu hradí jednotliví zákazníci.

Je-li produkt společnosti Canon při použití sdílen, budou odeslány shromážděné výše uvedené informace zaznamenané ve sdíleném produktu. Pokud s tímto souhlasíte, sdělte nejprve tuto skutečnost uživatelům, kteří budou produkt sdílet a zajistěte jejich souhlas.

Souhlasíte-li s výše uvedenými podmínkami, zvolte [Souhlasím]. V opačném případě zvolte [Nesouhlasím].

ČEŠTINA

Tento proces zastaví odesílání informací souvisejících s vaším produktem společnosti Canon do společnosti Canon prostřednictvím internetu.

Pokud používáte služby jako PIXMA Cloud Link, které vyžadují informace o vašem produktu společnosti Canon, nebudete již moci tyto služby používat. Registrace u těchto služeb může být v důsledku procesu rovněž zrušena. Před ukončením odesílání informací prosím potvrďte, zda si přejete i nadále používat tyto služby.

Pokud jste souhlasili s odesláním informací pomocí aplikačního softwaru nebo počítače, musíte změnit také jejich nastavení.

Ochranné známky

QR kód je ochranná známka společnosti DENSO WAVE INCORPORATED v Japonsku a dalších zemích.

Jak zobrazit Příručku online

Příručka online popisuje postupy při používání tiskárny. Příručku lze zobrazit přes web společnosti Canon níže.

1

Přejděte na web společnosti Canon některým z následujících způsobů.

- Zadejte adresu URL.

<https://ij.start.canon/top>

Vyberte číslo modelu tiskárny, kterou používáte.

- Naskenujte QR kód.



2

Vyberte možnost  **Přečtěte si příručku online (Read Online Manual).**

- Proveďte zbývající kroky podle pokynů na obrazovce a zobrazte Příručku online.

Pro zachování bezpečnosti při používání tiskárny postupujte podle níže uvedených pokynů. Dále neprovádějte žádné činnosti, které nejsou popsány v příručce (v tomto dokumentu a v Příručce online) produktu. Může to způsobit neočekávané nehody, jako je požár nebo úraz elektrickým proudem.

Symbyly

Výstraha

Jsou uvedeny pokyny, jejichž nerespektování může mít za následek smrt, vážné zranění osob nebo poškození majetku v důsledku nesprávné obsluhy zařízení. Tyto pokyny musí být dodrženy pro bezpečný provoz.

Upozornění

Jsou uvedeny pokyny, jejichž nerespektování může mít za následek zranění osob nebo poškození majetku v důsledku nesprávné obsluhy zařízení. Tyto pokyny musí být dodrženy pro bezpečný provoz.

Výstraha

Pro osoby, které používají kardiostimulátor

Tento produkt vyzařuje malé množství elektromagnetického záření. Pokud při práci s tímto produktem zaznamenáte nepříjemné pocity, opusťte oblast a požádejte o radu lékaře.

Za následujících okolností okamžitě vypněte napájení.

Pokud budete v následujících případech tiskárnu dále používat, může dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Ihned stiskněte tlačítko napájení a tiskárnu vypněte, vypojte zástrčku ze zásuvky a požádejte o provedení opravy.

- Pokud do tiskárny vnikne jakákoli cizí hmota (úlomky kovů, tekutiny atd.)
- Pokud z tiskárny vychází kouř, neobvyklý zápach nebo neobvyklé zvuky
- Pokud se napájecí kabel nebo některý z kabelů zahřívá, koroduje, ohýbá, třepí nebo poškoď

Postupujte podle níže uvedených pokynů, protože existuje riziko vzniku požáru a úrazu elektrickým proudem.

- Neumísťujte produkt na místo, kde bude vystaven alkoholu, ředidlům nebo jiným hořlavým kapalinám.
- Výrobek nerozebírejte ani neupravujte.
- Použijte kabely přiložené k tiskárně. Nepoužívejte kabely přiložené k tiskárně s jinými zařízeními.
- Nepoužívejte mimo určené napájení a frekvenci.
- Zasuňte koncovku napájecího kabelu bezpečně a důkladně do zástrčky.
- Nikdy nemanipulujte se zástrčkou mokřými rukama.
- Nepoškozujte, neupravujte, netahejte, nesvazujte, nespojujte ani násilně neohýbejte napájecí kabel ani jiné kabely.
- Nepokládejte na napájecí kabel těžké předměty ani jiné kabely.
- Nezapojujte více zástrček do téže zásuvky.
- Nespojujte více prodlužovacích kabelů.
- Blíží-li se bouřka, odpojte zástrčku ze zásuvky a produkt nepoužívejte.
- Při čištění vždy odpojte kabely a zástrčku a nepoužívejte vysoce hořlavé spreje nebo kapaliny, jako je alkohol nebo ředidlo.
- Jednou za měsíc vypojte zástrčku a napájecí kabel ze zásuvky a ověřte, že se na nich nenahromadil prach, ani nevykazuje výskyt nežádoucích jevů, jako je zahřívání, rezivění, zkřivení, oděry nebo praskání.

⚠ Upozornění

- Při tisku do tiskárny nestrkejte ruce.
- Nedotýkejte se rukou elektrických kontaktů na tiskové hlavě ihned po tisku.
- U pohyblivých součástí tiskárny je zobrazen následující symbol. Dávejte pozor, abyste se jich rukou nedotkli nebo tam nevložili prst. Upozorňujeme, že tento symbol nemusí být na vašem modelu.



Pohyblivé součásti

Udržujte části těla mimo dosah pohyblivých součástí.
Udržujte části těla mimo trasu pohybu.

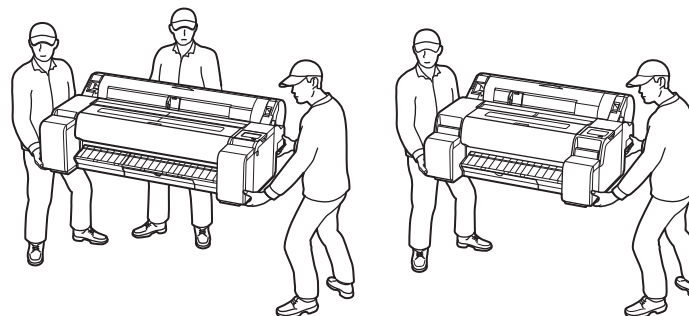
Nádržky s inkoustem

- Spotřební materiál ukládejte mimo dosah dětí.
- Pokud dítě olízne nebo spolkne inkoust, vypláchněte mu ústa nebo ho nechte vypít jednu či dvě sklenice vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud vám inkoust vnikne do očí, ihned je vypláchněte vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud si inkoustem potřísníte kůži, očistěte místo mýdlem a vodou. Pokud podráždění přetrvává, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud se inkoust dostane na oblečení nebo cokoliv, co máte na sobě, může se stát, že nepůjde vyprat.
- Nenechávejte ho na místě, které se zahřívá, například poblíž ohně, v blízkosti topení nebo ve vozidle. Nádobu se může zdeformovat a způsobit rozlití inkoustu, nebo se může zhoršit kvalita inkoustu.

Přemístění tiskárny

Uchopte madla pro přenášení na tiskárně a dodržte při manipulaci s tiskárnou níže uvedený počet osob. Zvedání může být kvůli hmotnosti tiskárny bolestivé (např. způsobit bolesti v zádech).

TM-355 (cca. 50 kg (110 lb))	alespoň 3 osoby
TM-350 (cca. 50 kg (110 lb))	alespoň 3 osoby
TM-255 (cca. 42 kg (93 lb))	alespoň 3 osoby
TM-250 (cca. 42 kg (93 lb))	alespoň 3 osoby
TM-340 (cca. 48 kg (106 lb))	alespoň 3 osoby
TM-240 (cca. 40 kg (88 lb))	alespoň 2 osoby



Stojan tiskárny

Pokud byl stojan dodán společně s tiskárnou, používejte tento stojan.

Pokud jste si zakoupili volitelný stojan tiskárny, dbejte na následující upozornění.

Při používání stojanu tiskárny s tiskárnou Canon TM-255/TM-250/TM-240 postupujte podle pokynů v příručce a stojan k tiskárně připevněte. Kromě toho používejte jen tyto kombinace.

S tiskárnou Canon TM-255 používejte stojan tiskárny Canon SD-26/SD-25.

S tiskárnou Canon TM-250 používejte stojan tiskárny Canon SD-26/SD-25.

S tiskárnou Canon TM-240 používejte stojan tiskárny Canon SD-24.

Při použití jiné kombinace tiskárny a stojanu, než jsou výše uvedené kombinace, při použití stojanu tiskárny, který není uveden výše, nebo při nedostatečném upevnění tiskárny může být stojan tiskárny nestabilní a může hrozit riziko zranění.

Napájení

- Udržujte okolí zásuvky volné, abyste mohli zástrčku okamžitě vypojit.
- Při vypořádání napájecího kabelu ze zástrčky ho držte za koncovku. Tažením za napájecí kabel jej můžete poškodit.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací napájecí kabely.
- Napájecí kabel musí být zapojený do zásuvky s uzemněním, aby se předešlo úrazu elektrickým proudem.

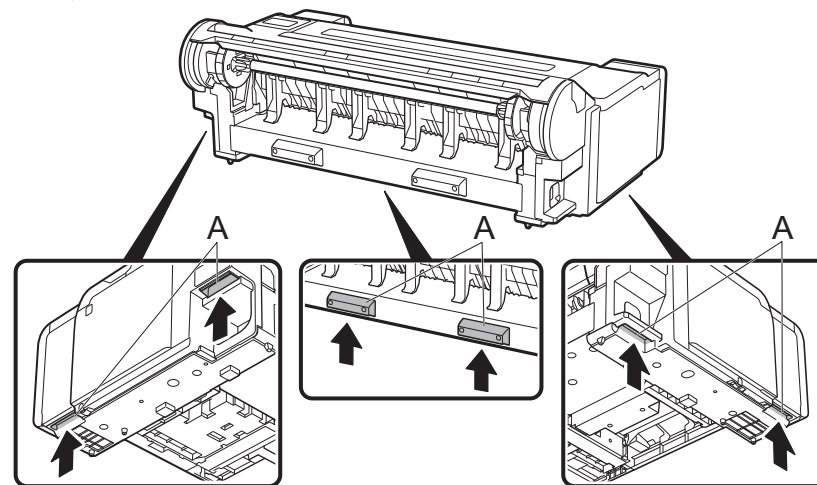
Upozornění k žádostem o opravy, pronájem, přenos vlastnictví a k likvidaci tiskárny

- Pokud do tiskárny zaregistrujete osobní nebo bezpečnostní údaje, např. hesla, je možné, že tyto údaje zůstanou v tiskárně uloženy.
- Než tiskárnu dočasně předáte k opravě nebo pronájmu, nebo před změnou vlastníka tiskárny nebo její likvidací, proveďte operace uvedené v Příručce online, aby nedošlo k úniku informací.

Jiné

- Při tisku do tiskárny nestrkejte ruce.
- Na tiskárnu nepokládejte žádné předměty. Na tiskárnu především nepokládejte drobné kovové předměty (sponky na papír, svorky atd.), tekutiny, nádoby s tekutinami obsahující hořlavá rozpouštědla (alkohol, ředidlo atd.).
- Při používání tiskárny ji nenaklánějte, nepokládejte ji na bok ani ji neobracejte. Hrozí nebezpečí vylití inkoustu.
- Pokud budete tiskárnu přenášet, vždy postupujte podle kroků v části „Preparing to Transfer the Printer“, abyste ochránili její vnitřní díly. Část „Preparing to Transfer the Printer“ naleznete v Příručce online.
- Správně zapojte kabely rozhraní. Abyste zabránili poškození, před připojením se ujistěte, že tvar konektoru kabelu odpovídá zdířce na tiskárně.
- Při tisku zapněte v místnosti klimatizaci.
- Pro bezpečné používání tiskárny
Tiskárnu nelze připojit přímo ke komunikačním sítím (včetně veřejné bezdrátové sítě LAN) poskytovatelů elektronických telekomunikačních služeb (poskytovatelů mobilních telekomunikačních služeb, pevných telekomunikačních služeb nebo internetového připojení). Pro připojení tiskárny k internetu použijte vždy router nebo jiné zařízení.

- Pevně uchopte madla pro přenášení (A) na každé straně podstavce a zadní části tiskárny. Uchopení tiskárny v jiné poloze je nebezpečné a může v případě upuštění tiskárny způsobit zranění nebo poškození.

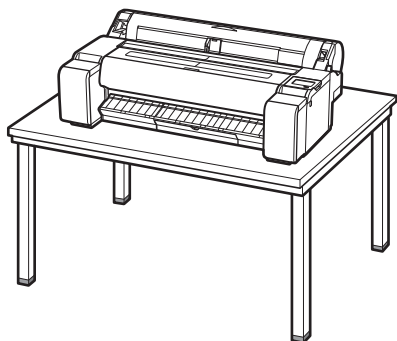


Jiné

- Tiskárnu nepokládejte ani ji nepřenášejte tak, že je podepřen pouze střed tiskárny. Hrozí poškození tiskárny.



- Při dočasném pokládání tiskárny dbejte na to, aby samotná tiskárna stála na rovném a stabilním povrchu.



Právní oznámení

■ Autorská práva

Neoprávněná reprodukce této uživatelské příručky nebo jejích částí je zakázána.

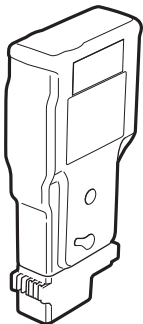
■ Právní oznámení

- Je protizákonné reprodukovat měnu, bankovky, cenné papíry a jiné zákonem chráněné dokumenty.
Reprodukování takových dokumentů může být důvodem k trestnímu stíhání.
- Je protizákonné reprodukovat právní osvědčení, licence, jízdenky a některé veřejné a soukromé dokumenty, u kterých zákon reprodukci zakazuje. Reprodukování takových dokumentů může být důvodem k trestnímu stíhání.
- Pamatujte, že duševní vlastnictví chráněné autorskými právy nesmí být reprodukováno bez výslovného souhlasu vlastníka autorských práv, pokud se nejedná o osobní použití nebo použití doma v omezeném rozsahu.

Při nákupu zkontrolujte číslo modelu.

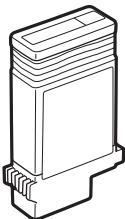
TM-355/TM-350/TM-255/TM-250

300 ml (10,1 fl oz)



Barva	Číslo modelu
Matná černá	PFI-320 MBK
Černá	PFI-320 BK
Azurová	PFI-320 C
Purpurová	PFI-321 M
Žlutá	PFI-320 Y

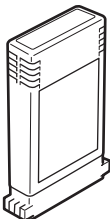
130 ml (4,4 fl oz)



Barva	Číslo modelu
Matná černá	PFI-120 MBK
Černá	PFI-120 BK
Azurová	PFI-120 C
Purpurová	PFI-121 M
Žlutá	PFI-120 Y

TM-340/TM-240

55 ml (1,9 fl oz)



Barva	Číslo modelu
Matná černá	PFI-030 MBK
Černá	PFI-030 BK
Azurová	PFI-030 C
Purpurová	PFI-031 M
Žlutá	PFI-030 Y